

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín 7, 40001 Segovia - Tel. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442 432
D.L.: SG. 7 - 1958 Precio: 50 ptas.

Sábado 23 de marzo de 1991
Año XCI.-Núm. 27.737

El comité confederal del PSOE ratificó los nombres de los candidatos a las próximas elecciones municipales y autonómicas

Madrid.-- El comité federal del PSOE ratificó anoche los nombres de los candidatos que este partido presentará en las poblaciones de más de 10.000 habitantes y en las comunidades autónomas que tienen que renovar sus parlamentos en las próximas elecciones municipales y autonómicas del 26 de mayo.

Los cabezas de lista de las candidaturas de las comunidades autónomas son los siguientes: Aragón, José Marco Bergé; Asturias, Juan Luis Rodríguez Vigil Rubio; Baleares, Francisco Obrador; Canarias, Jerónimo Saavedra; Cantabria, Jaime Blanco; Castilla y León, Jesús Quijano; Castilla-La Mancha, José Bono; Comunidad Valenciana, Juan Lerma; Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra; Madrid, Joaquín Leguina; Murcia, Carlos Collado; Navarra, Gabriel Urralburu, y La Rioja, José Ignacio Pérez.

El comité federal también ratificó, entre otras, las candidaturas de Pascual Maragall a la Alcaldía de Barcelona, Juan Barranco a la de Madrid, Luis Yáñez a la de Sevilla, Antonio González Triviño en Zaragoza, y Clementina Ródenas en Valencia.

En la reunión del máximo órgano del partido, entre congresos el vicepresidente general del PSOE, Alfonso Guerra, hizo un llamamiento a la "unidad y disciplina democrática" en su formación política y defendió el apoyo del partido al Gobierno.

El número dos del PSOE desmintió los rumores sobre su posible



El vicepresidente general del PSOE, Alfonso Guerra y el secretario general, Felipe González, durante la primera sesión del comité federal

abandono de la política al señalar: "Estaré con el partido, dando la batalla".

Tras defender la unidad de los socialistas, Guerra resaltó que la dirección del PSOE "no debe permitir comportamientos de militantes que puedan menoscabar la imagen de cohesión interna por la que la sociedad española nos reconoce".

El secretario general del PSOE, Felipe González, propugnó en su única intervención ante ese órgano de dirección la moderación tanto de las rentas salariales como de los

beneficios empresariales y expresó su preocupación por las posibles alteraciones en los servicios públicos, derivados del uso abusivo del derecho de huelga.-- Efe.

Gorbachov, partidario de que las repúblicas independentistas sigan su propio camino

Bonn.-- El presidente de la URSS, Mijaíl Gorbachov, es partidario de que las repúblicas soviéticas que tengan ambiciones independentistas sigan su propio camino, informa el semanario alemán "Der Spiegel".

En declaraciones a dicho semanario, Gorbachov se muestra a favor de entablar relaciones con esas repúblicas, basadas en el derecho internacional, y agrega que deberían ser como las que "teníamos en su día con Europa del Este".

Al tiempo que admite haber cometido errores, el líder soviético se pronuncia claramente a favor de continuar su política de reformas, necesarias para salvar al país del "totalitarismo".

Gorbachov anuncia la privatización de empresas estatales, considera "muy actual" la convertibilidad del rublo y dice que cuenta con la solidaridad de los alemanes para la difícil fase de transición de su política de "perestroika".-- Efe.

Saddam Hussein, escondido en Bagdad

Nicosia.-- El presidente de Irak, Saddam Hussein, y su equipo ministerial se encuentran escondidos en un refugio de Bagdad rodeados de grandes medidas de seguridad desde que la capital iraquí es escenario de violentos enfrentamientos entre el Ejército y los rebeldes.

Según informó hoy Radio Damasco, las tropas leales a Saddam Hussein y las "fuerzas populares" que luchan para derrocar al régimen se enfrentan actualmente en la capital, donde ayer se impuso el estado de sitio.

La Guardia Republicana, cuerpo de élite del Ejército iraquí, tiene acordonada la capital y no permite la entrada o salida a los ciudadanos chiíes, añadió la emisora.

Cuevas: "Las peticiones salariales de los sindicatos son incompatibles con la inflación"

Hong Kong.-- El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José María Cuevas, afirmó hoy en Hong Kong que la petición sindical de un aumento del nueve por ciento en los salarios "es incompatible con el objetivo de disminuir el índice de inflación".

Cuevas señaló que hay empresas que, sin dañar su competitividad, pueden ofrecer salarios por encima del objetivo de crecimiento de la inflación, pero otras ni siquiera pueden mantenerla con un aumento en línea con la subida de los precios.

"Hablando en términos puramente económicos, España necesita reducir su inflación para ser un país competitivo y adaptar nuestros precios y nuestros costos a la línea comunitaria", dijo Cuevas en declaraciones a Efe.

"Si el objetivo de inflación es del cinco por ciento, mantenerlo es incompatible con una elevación de salarios del nueve por ciento", agregó el presidente de la CEOE.

José María Cuevas valoró positivamente la propuesta de pacto de competitividad hecha por el presidente del Gobierno español, Felipe González, en su discurso sobre el estado de la nación, ya que "desde nuestro punto de vista es bueno un mayor consenso político para las grandes reformas que se quieren abordar".

El dirigente empresarial español pronosticó que 1991 será un año mejor para la industria turística española, y añadió que ya se produce en la actualidad, desde el final de la guerra del Golfo Pérsico, una reactivación muy fuerte de la reserva de plazas hoteleras en España.

Sobre la marcha general de la economía española, Cuevas dijo que la inversión empresarial, casi paralizada desde el último trimestre de 1990, puede experimentar un nuevo florecimiento "si se consolida la baja de los tipos de interés y se puede desarrollar una política fiscal más favorecedora de la inversión que del consumo".-- Efe.

LOTERIA NACIONAL

492.000.000 de pesetas a la fracción 10.ª de la serie 8.ª del número 23.880

198.000.000 de pesetas a la fracción 10.ª de la serie 7.ª del número 64.195

80.000.000 de pesetas al núm. 23.880

20.000.000 de pesetas al núm. 64.195

250.000 pesetas a los números o terminaciones en:
9.315 8.802 1.427 0787

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

981 467 977 974 099 392 909 897

769 631 007 347 856 509 666

20.000 pesetas a los números o terminaciones en:
62 58 73

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 1.180.000 pesetas a los del segundo.

100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 880.

50.000 pesetas a los números terminados en 80.

10.000 pesetas a los números terminados en 0, 1 y 9.

LA T.V. DEL MUNDO A SU ALCANCE

Su ANTENA PARABOLICA

Desde: 83.096 ptas. + IVA

ELECTRONICA TORIBIO

TELSONID



BODAS

BANQUETES / CELEBRACIONES

Amplios y confortables salones

Cocina esmerada

RESTAURANTE / CAFETERIA

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

autohof

VEHICULOS NUEVOS Y USADOS A PRECIOS

INMEJORABLES

DISPONEMOS DE LOS NUEVOS BMW SERIE 3

PARA ENTREGA INMEDIATA

Ezequiel González, 32

Tel. 43.78.13

SEGOVIA

apunte del día

SEMANA DE PASION

Concluimos hoy la llamada Semana de Pasión, que precede a la Semana Santa y es como una preparación más intensa, dentro de la Cuaresma para la celebración de las conmemoraciones religiosas que se iniciarán mañana.

Pero los acontecimientos ocurridos durante la semana que termina hacen que la Semana de Pasión lo haya sido realmente para algunas personas. Semana de Pasión ha sido para el presidente González, pasión atenuada por la sólida mayoría que le permite rechazar las 200 enmiendas presentadas por el Partido Popular. Semana de Pasión también para el País Vasco, que ha vuelto a sufrir la violencia terrorista, recrudescida tras la detención de "Josu Mondragón".

El Real Madrid también ha tenido su Semana de Pasión particular, con la triste eliminación de su equipo de fútbol a manos del Spartak de Moscú y el infarto del entrenador de la sección de baloncesto, Ignacio Pinedo. Por supuesto, Los Balcanes viven ya varias semanas de estas características, motivados por sus inquietudes políticas y económicas...

Nuestro deseo es que todas estas difíciles situaciones se solucionen con la misma esplendidez con la que concluye la Semana Santa; esto es, con la Resurrección.

Algunas puntualizaciones sobre los censos de población y vivienda 1991

El 1 de marzo han comenzado los trabajos del Censo de Población y Vivienda 1991. Los censos que se realizan con periodicidad decenal (el último tuvo lugar en 1981) mientras que la legislación establece que el Padrón Municipal de Habitantes tiene que renovarse cada cinco años. Con la finalidad de ahorrar molestias a los ciudadanos se hace coincidir la renovación padronal de 1991 (la última fue en 1986) con la fecha de referencia del Censo de Población y Viviendas.

Ahora bien, los dos documentos tienen finalidades distintas:

— El Padrón Municipal tiene carácter público y fehaciente para todos los efectos administrativos (artículo 17 de la Ley 7/1985 de 2 de abril) entre ellos la formación del Censo Electoral.

— La formación del Censo de Población y Viviendas corresponde al Instituto Nacional de Estadística y sus datos no sólo aportan el conocimiento de la estructura poblacional actual en función de características fundamentales como la edad, instrucción, ocupación, etc... sino que a través de ellos, y utilizando variables como las relativas a la fecundidad, es posible estimar la población futura y, por tanto, prever los servicios de toda índole que serán indispensables para afrontar las necesidades de las nuevas generaciones.

La citada información está protegida por el secreto estadístico (capítulo III de la Ley 2/1989 de 9 de mayo) que impiden la identificación individual del censado. En las oficinas de Estadística la información existente puede entrar individualizada, pero siempre sale agregada.

Este asunto es semejante a las historias clínicas que son utilizadas de manera agregada por los médicos para el avance científico. En ambos casos, médicos y estadísticos tienen el mismo desinterés por sí mismo del caso individual.

El primer censo moderno se hizo en 1857 y los cuestionarios censales de 1991 recogen la misma información que los de 1970 y 1981 (en realidad es similar desde 1920) y son bastante menos prolijos que los

Europeos o americanos de los países más desarrollados.

Sin los censos, que facilitan datos de todo punto imprescindibles, los españoles permaneceríamos durante este decenio en la más absoluta oscuridad en lo relativo al conocimiento de nuestra realidad demográfica, económica y social y perjudicaríamos gravemente nuestro desarrollo y modernización.

El Estado social que afortunadamente disfrutamos en España garantiza al ciudadano unos niveles mínimos de salud y bienestar. Para profundizar y mejorar esta política las administraciones necesitan disponer de información con el fin de optimizar la asignación de recursos económicos.

Es por lo que me dirijo a todos mis conciudadanos para que cumplimenten en plazo y forma veraz los cuestionarios censales y padronales.

En estos momentos, ante el reto europeo de 1992, nuestro país, España no puede permitirse el lujo de prescindir de los censos.

Fernando Celestino Rey
Delegado provincial del Instituto Nacional de Estadística en Segovia

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Concejalía Delegada de Educación y Cultura

Aprobada por Comisión de Gobierno Municipal en sesión ordinaria celebrada el día 12 de febrero de 1991 la convocatoria del Concurso Público para la concesión de subvenciones con destino a la realización de actividades culturales correspondiente al ejercicio 1991, y publicadas las Bases de la convocatoria en el B.O. de la Provincia, número 26, de fecha 1 de marzo actual, el plazo de presentación de solicitudes es de treinta días contados a partir de la fecha de dicha publicación.

Las Bases de dicha convocatoria podrán ser retiradas del Negociado de Educación y Cultura de este Excmo. Ayuntamiento, sito en la Casa Consistorial. Plaza Mayor, 1.

Segovia, 18 de marzo de 1991.
EL ALCALDE

El sentimiento europeo

C. L. LLORENTE

¿Qué piensan los jóvenes universitarios de hoy y cómo ven su futuro? ¿Qué están dispuestos a hacer para lograr un mundo mejor? De las respuestas a estas preguntas se concluirá qué talante van a tener los adultos que, en el año 2000, cuando tengan 30 años, protagonizarán el desarrollo social.

Desde el Colegio Mayor Zurbarán se ha realizado un trabajo en este sentido, que se presentará en el Congreso Internacional UNIV 91, que tendrá lugar en Roma en las próximas vacaciones de Pascua y al que asistirán representantes de universidades de todo el mundo.

Las conclusiones del trabajo están basadas en las contestaciones a una encuesta-muestra en la que han participado chicos y chicas de 20 años de las universidades de Madrid.

RETRATO ROBOT

Una de las conclusiones del trabajo diseña el retrato robot de los universitarios de hoy: "Se trata de un joven vinculado a su familia y a su país, aunque abierto al mundo e independiente. Tiene un conjunto de valores entre los que predomina el trabajo y el sentido de responsabilidad.

Ve a sus padres con indulgencia, pero como irremediablemente anticuados y muy machacados por la vida.

Le asusta la violencia y el conflicto de intereses que ve en el mundo. Tiene confianza en el futuro de Europa y, aunque ama a su patria, la considera atrasada. Cree en Dios, pero da poca importancia a la práctica religiosa. Se guía por criterios éticos personales, con frecuencia estrictos, aunque es fácilmente influenciado por el permisivismo.

Se interesa de lejos por la política, pero le repugnan sus

bajezas. Está muy lejos de cualquier utopía social. Cree firmemente en la igualdad de hombres y mujeres y en la igualdad de todas las razas humanas.

Le interesa mucho la naturaleza y está decidido a implicarse en su defensa. Espera casarse, tener algunos hijos y un trabajo que le permita realizar sus ideas y vivir cómodamente. Aprecia grandemente la amistad y a ella dedica con preferencia su tiempo libre, seguido de la música, la lectura y el deporte".

UN JUICIO DE VALOR

Esta joven generación aparece fuertemente influida por las ideologías en boga. En algunos casos, matizada por la formación de fondo cristiano recibida. Se aleja de planteamientos utópicos y se muestra materialista, bastante escéptica, con algunos ramalazos de la generosidad propia de la juventud.

Se aprecia también cierta carencia de rigor intelectual, gran influencia de los sentimientos y la seguridad de que la vida no es fácil para nadie y tampoco lo será para los jóvenes. Sin embargo, manifiesta una disposición para luchar y realizar, al menos en su vida, los ideales de felicidad, trabajo y paz.

EL SENTIMIENTO EUROPEO

Los universitarios españoles se muestran felices dentro de Europa, piensan que hay que superar los nacionalismos y se reconocen en inferioridad de condiciones respecto a algunos de los jóvenes europeos que viven en países industrializados y ricos. Esto les supone un reto con el que están dispuestos a enfrentarse.

De alguna manera se sienten herederos de la tradición euro-

pea que se basa en un triple legado: la cultura griega, el derecho romano y el cristianismo, con su concepción central de la dignidad del ser humano.

El hecho de la caída del muro de Berlín, y la incorporación a Europa de los países que han vivido los últimos años tras el telón de acero, les lleva a considerar que los mejores sentimientos de los hombres y de los pueblos han podido superar muros que parecían infranqueables, y que de hecho habían creado una muralla de "hielo" y de hormigón pensando que era imposible hacer triunfar la convivencia sobre el odio.

Piensan los jóvenes de hoy que la futura Europa se hará con un gran respeto por las culturas de cada país y que el libre tránsito fomentará la integración y formará una conciencia europea en la que la diversidad de los países supondrá una riqueza que contrarrestará el peligro de una excesiva uniformidad.

LA FAMILIA Y LA MUJER

Los jóvenes entrevistados se ven en el futuro formando una familia. Las chicas también se ven trabajando, sin encontrar respuesta a cómo hacer compatible su doble papel en el mundo familiar y en el profesional.

No existe la menor duda acerca de la igualdad hombre-mujer, pero encuentran que habrá que perfilar esta relación no como lucha sino como colaboración, conservando cada uno lo propio de su personalidad. Se sienten tentados a buscar el equilibrio necesario para que funcione la igualdad.

Un panorama, pues, bastante positivo, pero que exigirá una dedicación cada vez más responsable al estudio a fin de estar preparados para el nuevo orden mundial que se perfila.

Manifiesto juvenil por la paz

"Constructores de la paz", es el lema del encuentro diocesano de la juventud segoviana en Riaza. En estos meses últimos la juventud en España ha manifestado cuanto quiere la paz entre los pueblos. Pero

no basta con desear la paz. La paz hay que ganarla con el esfuerzo y sacrificio.

Pienso que la juventud tiene por delante un proyecto que merece todo su empeño, construir la paz entre los pueblos. Para lograrlo, deberemos empezar por desarraigar el odio de nuestros corazones y repartir más equitativamente los recursos económicos entre los individuos y los pueblos. La tarea que aguarda a las nuevas generaciones, es ingente.

El anhelo de paz se hace cada día más vigoroso. Pero por eso mismo se hace también más urgente un cambio de ideales y formas de vivir en la juventud que forzosamente habrá de ser el protagonista de una era de paz entre los pueblos. Pero, hablando sinceramente, no vemos que hoy la juventud en general se esté preparando de veras para construir la paz. Porque, repito, una cosa

es gritar en manifestaciones que se quiere la paz y otra muy diferente vivir en paz consigo y los demás y trabajar por la paz.

Los jóvenes cristianos en su encuentro de Riaza quieren afirmar ante los compañeros de su generación que Jesús es nuestra paz, que la violencia se estrelló en El y se convirtió en reconciliación, paz y en justicia y vida. A vosotros, jóvenes, que buscáis la felicidad, os señala una ruta difícil para llegar a ella. "Felices los que trabajan por la paz, porque serán llamados hijos de Dios". Aquí la palabra "paz" quiere decir una paz penetrada de justicia, de fidelidad, misericordia y ternura. Ser aceptado y querido por otro, es la mejor garantía para poder vivir reconciliado y trabajar por la paz. Pero no la hay como la de saberse queridos como hijos por Dios. También sabemos que gracias a Jesucristo nos llamamos "hijos de Dios", pues lo somos.

ANTONIO, Obispo de Segovia

Los textos para la sección CARTAS DE LOS LECTORES deberán tener un máximo de treinta líneas, a máquina y por una sola cara. Se identificarán con el nombre y apellidos, D.N.I., domicilio y teléfono. La Dirección, se reserva la opción de publicación o de extracto cuando lo considere oportuno.

Comenzará mañana la Semana Santa con la procesión de los ramos.

Mañana se iniciará la Semana Santa. Un Domingo de Ramos que abre el período central de los misterios de la Pasión, y que en nuestra ciudad (como en los demás pueblos de la provincia) tendrán una representación gráfica en los cortejos procesionales de las palmas.

Con motivo de esta solemnidad religiosa, en la catedral, a las 10,30 habrá misa y bendición de ramos, oficiando el obispo de la diócesis. Posteriormente, a las 11,30 en la iglesia de San Miguel se celebrará una misa para los niños, que después de ella se dirigirán a la catedral para organizarse allí la tradicional procesión de las palmas y los ramos, que saldrá del templo a las 12,30 con el "paso" titulado "Jesús entrando en Jerusalén". El cortejo desfilará por la Plaza Mayor, Cronista Lecea, Serafín, Doctor Laguna, Arias Dávila, José Canalejas, Herrería, Juan Bravo, Isabel la Católica, para terminar en el templo catedralicio.

VIA CRUCIS EL LUNES SANTO

El Lunes Santo se celebrará un vía crucis en el barrio Nueva Segovia, organizado por la Cofradía de la Resurrección del Señor y feligreses de la provincia. Dará comienzo a las 8 de la tarde.

MUSICA

Empieza esta tarde la Semana de Música y Polifonía Sacra

Como ya hemos anunciado, esta tarde dará comienzo la IX Semana de Música y Polifonía Sacra de Segovia, que organiza la Coral Segoviana "Voces de Castilla" y que este año dedica a conmemorar los centenarios de la muerte de San Juan de la Cruz y de W.A. Mozart.

Como es sabido, las sesiones tendrán distintos escenarios, siendo

la iglesia del Seminario Diocesano la que sirva hoy para el acto de apertura de la Semana. A las 8,15 de la tarde, el padre carmelita Marcelino Izquierdo, de la comunidad de Segovia, hará la presentación de este acontecimiento musical, y después la coral "Juan del Enzina", de Madrid, ofrecerá el concierto de apertura, bajo dirección de Iñigo Guibert.

El nuevo centro parroquial de San Frutos podría inaugurarse en mayo

El presupuesto de la obra asciende a 65 millones de pesetas



Las obras están a punto de concluir

M. Galindo

Cuando en una soleada mañana de mayo de 1989 se colocaba la primera piedra del Centro Parroquial de San Frutos, los vecinos del popular barrio segoviano comenzaban a mirar el futuro bajo otra óptica diferente. El hecho de contar con una iglesia significa dar al barrio la entidad definitiva como tal, después de su separación de El Carmen. Las previsiones de finalización de la obra apuntan a que a finales de mayo pueda ser inaugurada, coincidiendo con la visita pastoral del obispo de la diócesis.

El nuevo centro parroquial, proyecto de los arquitectos Luis J. Moreno y José Luis Heredia contará con un templo de 400 metros cuadrados de superficie, un local social multiusos, aulas de reuniones y catequesis y una vivienda. Actualmente, las obras se encuentran en su fase final, quedando detalles como la carpintería, luz, calefacción y el acondicionamiento de los alrededores. "Para el acondicionamiento de los alrededores—dice Miguel Ángel Torrego, párroco de San Frutos—tenemos la idea de ajardinarlos. La idea no está dentro del proyecto, pero si no resulta demasiado caro, se hará".

La inversión económica para el nuevo centro parroquial asciende a 65 millones de pesetas, que han sido sufragados por la parroquia y la dió-

cesis principalmente. Los vecinos del barrio no han quedado al margen de la ayuda a la construcción del nuevo templo, y sus aportaciones han sido, en palabras de Miguel Ángel Torrego "suficientes para ir cubriendo los gastos". La contribución vecinal a la nueva parroquia se ha hecho a base de aportaciones individuales y la organización de rifas y sorteos de regalos que los propios vecinos han aportado. Asimismo, la contribución del resto de parroquias ha sido importante a la hora de equilibrar los presupuestos.

La inauguración está prevista para finales de mayo, coincidiendo con la visita pastoral del obispo de la diócesis Antonio Palenzuela Velázquez. Para ello está previsto la organización de diversos actos festivos que aún no han sido completamente especificados. "Aún es pronto para saber qué tipo de actos vamos a organizar—dijo Miguel Ángel Torrego—; de lo que sí estamos seguros es de que va a ser una jornada de celebración y fiesta para todo el barrio".

M. Galindo

TEATRO La historia de un contacto particular

Ettore Scola escribió y dirigió para el cine una bella historia de soledades, incomunicación y encuentro. Encontró dos actores "enormes" para protagonizarla: Sofía Loren y Marcello Mastroianni, convertidos en unos inolvidables Antonieta y Gabriel. Ella, un ama de casa casi analfabeta; un ser simple y sin embargo consciente de su marginación. El, un locutor de radio antifascista y homosexual, dos pecados difícilmente perdonables en la Italia de Mussolini. Cuando el destino interviene para que se encuentren, él está esperando a quienes le llevarán al destierro; deja atrás su trabajo y un compañero. Ella tiene ante sí una de tantas jornadas en las que fregará y cocinará para seis chicos y un marido; también le hubiera gustado asistir al desfile organizado con motivo de la visita de Hitler, pero tiene demasiado trabajo. La ciudad es Roma y la fecha, junio de 1938.

Con el mismo argumento, Scola realizó el guión para el teatro y el resultado fue igualmente bueno. Su secreto reside en la capacidad para construir historias "particulares" con elementos tan habituales. Sus personajes son de carne y hueso, pero no planos. Como los de verdad, no se pueden reducir a esquemas porque la capacidad de defensa es tan grande que nunca se sabe por dónde van a salir.

Por eso es tan difícil mantener el tono en "Una jornada particular" sin caer en el tópico o en la exageración un tanto esperpéntica de algún rasgo dibujado en el original con un trazo menos grueso. Y eso es lo que ocurre, en ocasiones, con la versión que ayer se presentó en el Juan Bravo, firmada por el Teatro del Mundo.

El director, Pedro Miguel Martínez, ha permitido, o fomentado, que Amaya Curieses y Arturo Querejeta, ambos procedentes del TEI y con una larga experiencia teatral detrás, hayan subrayado innecesariamente lo obvio. Antonieta resulta en ocasiones más que una mujer desinformada, inculta y llena de prejuicios, un poco estúpida. Y de Gabriel nos llega su tormento, sí, pero menos su ironía, su humor, su ternura. Salvo en esas ocasiones, la representación se ve con agrado. Al fin y al cabo, la obra tiene entidad y ellos son lo suficientemente inteligentes como para dejarla respirar.

La escenografía y la iluminación crean un buen clima, aunque quizá demasiado fondo negro para una historia que sucede a la luz del día en un modesto bloque de pisos de un barrio romano cualquiera.

Angélica Tanarro

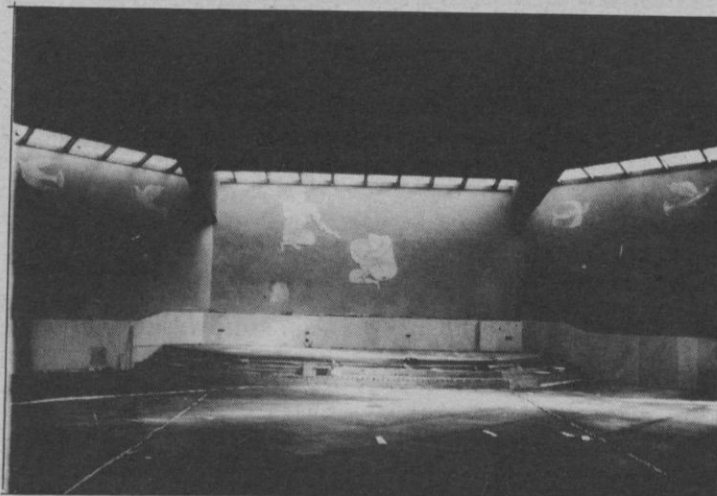
Los senadores del PP preguntan por la actividad de los juzgados

Los senadores segovianos del Partido Popular Clemente Sanz, Jaime Rodríguez y Pedro Antonio Hernández han elevado una pregunta al Gobierno sobre la situación de tramitación de demandas civiles y penales en los juzgados de Segovia.

Los senadores desean saber el número de demandas se han tramitado en los Juzgados de Primera Instancia e Instrucción de Segovia desde el 1 de enero de 1989 hasta el 7 de marzo de 1991, las sentencias que se han dictado en estos juzgados y las sentencias dictadas por el Juzgado de lo Penal en el mismo periodo de tiempo.



M. Galindo



M. Galindo

El templo dará cabida a unas 300 personas

CONCIERTO DE PRIMAVERA

Son tres y acostumbra a amenizar las mañanas festivas segovianas con sus canciones. El carrito alberga dos amplificadores, un teclado y una batería de coche que es la que da la potencia necesaria al equipo. La trompeta arranca sonidos más o menos afortunados de pasodobles y coplas, que la voz femenina interpreta con dispar fortuna dependiendo de lo bien o mal que se sepa la letra.

Esta circunstancia provoca que las canciones sean eternas, uniendo arbitrariamente "Capote de Grana y Oro" con "La Zarzamora" sin solución de continuidad. La orquesta, por que así les gusta que se les llame, acepta cualquier donativo que se les quiera dar, mientras la caja de ritmos continúa el "Chunda—chunda" de un pasodoble que nunca termina. Ellos sí que están al aire de la calle.

Pinar magnífico
 50 hectáreas
 Luz y agua
 Término de Santa María de Nieva
 35.000.000 Ptas.
 Teléfonos
 (91) 2615063 y 433792

SANTA TERESA
 Materiales de construcción
 LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Domingo 24 de marzo.
Van 83 días; faltan 282.
Sol: De 7,12 a 19,30 horas.

PARA EL LUNES
Lunes 25 de marzo.
Van 84 días; faltan 281.
Sol: De 7,11 a 19,31 horas.

SANTORAL

Domingo. Santos: Severo, Agapito y Latino.
Lunes. Santos: Ireneo, Pelayo y Desiderio.

PENSAMIENTO

"Un lugar es tuyo cuando sabes a dónde van todos los caminos".
(Stephen King).

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy: Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.
Mañana: Mateos Rueda. San Francisco, 9.



n.º premiado ayer

64.796 SERIE 021

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 669,7 m/m.
Viento del S-SE
Temperatura máxima: 8,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 671,1 m/m.
Viento del N
Temperatura mínima: 1,5°
Lluvia recogida: Inapreciable
A las 8 de la mañana: 2,2°

Expresión de gratitud

La familia de **D. Julián Pérez Lozoya**
(Industrial del "Circuito")
(q.e.p.d.)

testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra cultural de la Caja de Segovia)

- Antonio Marcos, óleos. Hasta el 24 de marzo.

EL ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pintura y escultura de Ana Núñez. Hasta el 30 de marzo.

SALA UNTURBE
(Casino de la Unión)

Oleos de Parra, artista toledano. Hasta el 31 de marzo. Laborables, de 19,30 a 21; festivos, de 12,30 a 14 y de 19,30 a 21.

CENTRO FAMILIAR DE SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Exposición de fotografías de la localidad. Hasta el 7 de abril.

EN EL CENTRO CULTURAL "CRONISTA HERRERA", DE CUELLAR

Oleos y acuarelas de Julio y Sebita. Hasta el 31 de marzo. (Laborables, de 19 a 21 y festivos, de 12,30 a 14).

MON MONTOYA EN LA CASA DEL SIGLOS XV

Mon Montoya, el artista extremeño (Mérida 1.947) afincado en Segovia, expone a partir de hoy por cuarta vez en La Casa del Siglo XV, si bien la última ocasión fue hace ya nueve años.

Montoya realizó estudios en las Escuelas de Artes Aplicadas y Oficinas de Ciudad Real y Madrid, que amplió en el Centro Scolástico per la Industrie Artistique de Lugano (Suiza). A su regreso ingresó en la Facultad de Bellas Artes de Madrid, donde se licenció cuatro años más tarde.

Representó a España en la XIV Bienal Internacional de Sao Paulo de 1.977 y en la XI Bienal de París de 1.981. Su obra figura en diferentes centros oficiales y privados del país, así como en diversos museos y colecciones. Desde su primera exposición individual, en León, en 1.971, ha expuesto en diecisiete ocasiones más.

"El Castillo de Marinetti" es el título de la exposición que esta tarde, a las 20 horas, inaugura en La Casa del Siglo XV, donde permanecerá hasta el 23 de abril.

CINE

Sábado y domingo, Sala MIRO, 5, 7,30 y 10,30, "Poli de guardería". Sala ZULOAGA, 5 tarde, "Fantasía", 7,45 y 10,45, "El Padrino III parte".

CULTOS

TRIDUO AL CRISTO DEL MERCADO

La Cofradía de la Esclavitud del Santo Cristo del Mercado invita a cofrades y fieles en general al triduo en honor del Santo Cristo. Comenzará el próximo lunes, día 25, a las 8 de la tarde, en la parroquia; los cultos se aplicarán por los cofrades difuntos.

ENSEÑANZA

PUESTOS EN REGIMEN DE INTERINIDAD

"El Sindicato de Enseñanza de CC. OO. informa al profesorado de EE. MM., artísticas e idiomas que se han publicado dos instrucciones sobre provisión de puestos en régimen de interinidad para el curso 1991/92:

Una para el profesorado acogido al pacto con las centrales sindicales de 15-2-90 (profesores con estabilidad por tres años), donde se indica que el día 8 de abril de 1991 se expondrán los listados con las puntuaciones en los tabloneros de anuncios de las direcciones provinciales, y otra para el profesorado en general e interinos no acogidos a ese pacto, donde se refleja que el período de presentación de solicitudes es el comprendido entre los días 12 y 30 de marzo, ambos inclusive.

Para más información, dirigirse al tablón de anuncios de la Dirección Provincial o a la sede de CC. OO."

AVISOS

PLAZO DE INSCRIPCIÓN A LAS JORNADAS DE ESPELEOLOGIA CIENTIFICA

El próximo lunes día 25, finalizará el plazo de inscripción oficial a las Jornadas de Espeleología científica que, organizadas por el Grupo de Espeleología de Horizonte Cultural, tendrán lugar en nuestra capital durante los 3 primeros fines de semana de abril, dentro del VI Ciclo de Primavera que tradicionalmente organiza la citada Asociación.

Las Jornadas estarán abiertas a todas aquellas personas que deseen asistir, aunque no estén inscritas. La inscripción da derecho a recibir diploma acreditativo y el resumen de las conferencias, así como a asis-

Necrológica

El P. Luis Ros Santamaría, misionero claretiano, ha fallecido en el Seminario Claretiano de Colmenar Viejo, donde residía últimamente. El P. Ros estuvo muy vinculado a Segovia por su estancia en ella durante nada menos que 50 años, como profesor y secretario del Colegio Claret, por lo que es conocido de varias generaciones de segovianos que estudiaron en el citado centro. En la iglesia del mismo, el lunes próximo, a las 8 de la tarde, se va a oficiar una misa de funeral por el alma del religioso finado, a la que la comunidad de PP. Misioneros Claretianos invita a alumnos, exalumnos y amigos.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UNA ESTACION DE CURA DE LA TOS FERINA EN UNA FABRICA DE GAS

Leipzig.— Habiendo observado que el aire de los alrededores de las fábricas de gas ejerce una favorable influencia en la curación de la tos ferina, los médicos de Leipzig han pensado hacer un experimento en gran escala de este extraño elemento terapéutico. Para ello, en las fábricas centrales de gas de la ciudad se ha establecido una estación de cura de la tos ferina que funciona bajo el control del Centro de Higiene de la ciudad. Para estación de cura se ha destinado el pabellón dispuesto para recoger a los niños con bancos y grandes montones de arena. Esta arena, que es la que se utiliza para la purificación del gas, constituye con las sustancias en ella contenidas el verdadero elemento curativo de la tos ferina. Así se ha podido comprobar que con este tratamiento no sólo se cura rápidamente la enfermedad, sino que el curso de la misma presenta una gravedad mucho menor. Los experimentos tan brillantemente logrados abrirán el camino seguramente a una nueva curación de la tos ferina. Entretanto, los estudios procuran ahora descubrir cuál de las materias contenidas en la arena ejerce la benéfica influencia terapéutica.— Centraeuropa.

tir a las actividades complementarias (audiovisuales, visitas a cuevas, etc.)

Los interesados en recibir más información pueden dirigirse a: Secretaria de Jornadas de Espeleología Científica. Grupo de Espeleología Horizonte Cultural. Apartado de Correos 242. Segovia, o al teléfono (911) 432690

DE CARLOS FISAS A LAS AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto", comunica a todas sus asociadas que continuando con sus actividades, el próximo martes día 26, en colaboración con el Casino de la Unión y en sus salones, celebrará una conferencia sobre "El machismo y el feminismo pasando por la mujer".

Estará a cargo de Carlos Fisas Comelle, escritor y periodista. Tendrá lugar a las seis de la tarde.

JORNADAS SOBRE ORIENTE MEDIO

Juventudes Comunistas de Castilla y León han organizado unas jornadas sobre Oriente Medio, a celebrar en el salón de la Casa de la Juventud, a las 8 de la tarde. Se trata de sendos video-coloquios que tendrán lugar el martes, día 26, sobre "El problema kurdo", con intervención del representante en España del Frente de Liberación del Kurdistan; y el miércoles, sobre "El problema palestino", interviniendo un representante de la OLP y Concha Durán, miembro de la Comisión Política de la UJCE, recién llegada de los países ocupados.



IX Semana de Música y Polifonía Sacra de Segovia

SABADO, 23 DE MARZO

8,15 tarde

IGLESIA DEL SEMINARIO

Presentación de la Semana

PADRE MARCELINO IZQUIERDO

(Carmelita descalzo de la Comunidad de Segovia)

A continuación,

CONCIERTO DE APERTURA

CORAL JUAN DEL ENCINA, de Madrid

DOMINGO, 24 DE MARZO

8,15 tarde

IGLESIA DEL SEMINARIO

CAMERATA VOCAL DE SALAMANCA

Orquesta de Cámara Ciudad de Salamanca

ORGANIZA:

CORAL SEGOVIANA

"VOCES DE CASTILLA"

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D. Nemesio Escribano Vallejo

(q.e.p.d.)

testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.



Una solución profesional

GINEMEDICA
CLINICA GINECOLOGICA

C. San José, 15-17 VALLADOLID Tel. (983) 47 99 50

Presencia del Patronato de Turismo en la Feria de Berlín

El Patronato Provincial de Turismo de Segovia ha estado representado por medio de Sofía Collazo en la ITB (Bolsa Internacional de Turismo) de Berlín, la más importante muestra turística de Europa.

La representante del Patronato tuvo ocasión de comprobar, entre los visitantes, la gran acogida dispensada al muestrario divulgativo de nuestra provincia (los seis nuevos carteles y rutas provinciales editados por el patronato, el folleto general, etc.)

Segovia estuvo integrada en el

stand de Castilla y León, que a su vez formaba parte del pabellón español y al que acudieron altos dirigentes del Estado, con la presencia del ministro de Transportes, y de la Junta, cuyo máximo representante fue el consejero de Fomento.

Vomó se recordará el patronato está integrado por la Diputación Provincial, el Ayuntamiento de la capital, la Cámara de Comercio, la Caja de Ahorros, la Federación de Empresarios y la Agrupación de Industriales Hosteleros.



El "Mar de La Granja", de Marga Brunet

Los paisajes de Marga Brunet son extensos y nerviosos en pinceladas, muy sueltos, muy imaginativos y muy expresivos. Es ciertamente grato ver cómo la pintora interpreta ese "Mar de La Granja" (cuadro n.º 13), o también esas deliciosas vistas panorámicas rectangulares y realizadas en pequeño formato (cuadros n.º 8, "Madrid", y n.º 20 "Desde la Vera Cruz").

Sin embargo estimamos más

floja y en definitiva más decorativa su serie de pinturas que llevan como temática principal la danza.

Preferimos a la Marta Brunet de los vigorosos paisajes, donde sobradamente demuestra que es pintora de raza y de gusto, y que está a un punto o al borde de la abstracción. (Salas de "El Torreón de Lozoya").

J. TURRIANO

Seleccionados dos centros segovianos en los intercambios escolares

Hace breves fechas se han hecho públicos los nombres de los centros segovianos a los que se les ha concedido los intercambios escolares. Estos son el instituto de formación profesional "Sierra de Ayllón" y el colegio público "General Serrador" de El Espinar.

Los intercambios escolares se producen entre alumnos de segunda etapa de E.G.B. con centros de otras comunidades autónomas o entre alumnos de enseñanzas medias con centros de países de la Comunidad Económica Europea, cuyo objetivo principal es que todos ellos convivan con otras familias en su estancia en la localidad donde se realiza

el intercambio. Asimismo, se intenta fomentar el conocimiento de otra realidad social y cultural distinta a la del alumno, así como fomentar el espíritu de convivencia y compañerismo entre los escolares.

El intercambio se realizará entre el 15 de marzo y el 30 de junio y el número de alumnos participantes. Los centros escolares seleccionados deberán presentar una memoria al término del viaje así como suscribir un seguro antes de la partida.

El I.F.P. "Sierra de Ayllón" viajará hasta Francia con 22 alumnos y 3 profesores y tendrá como objetivo, además de los anteriores, mejorar el conocimiento de la lengua francesa. La ayuda que ha recibido es de 584.000 pesetas.

El C.P. "General Serrador" de El Espinar realizará su intercambio con el C.P. "La Inmaculada" de Pruna (Sevilla) y participarán 35 alumnos y 3 profesores por cada centro. La ayuda que recibirá cada colegio se sitúa en 510.000 pesetas.

La asociación de vecinos "La Albuera" presenta la nueva junta directiva

La asociación de vecinos "La Albuera" ha dado a conocer los miembros de su nueva junta directiva, elegida en la asamblea extraordinaria celebrada el pasado 21 de febrero. La junta directiva tiene como presidente a Pedro Herranz Hijosa; secretario, Francisco G. Lindo; tesorero, Pablo Gutiérrez y vocales Teodomiro Blanco, Miguel Ángel Torrego, Carmen Segovia, Pedro del Amo, Ángel González y Consuelo Domingo.

Organizada por la Fundación Caja de Pensiones y la Junta

El lunes se inaugurará en La Alhóndiga la exposición "Holografías artísticas"

El próximo lunes se inaugurará en La Alhóndiga la exposición "Holografías artísticas". La muestra forma parte del programa Tiempo de Ciencia en Castilla y León que ha puesto en marcha la Fundación Caja de Pensiones en colaboración con la Junta de Castilla y León. Esta es la primera actividad del programa que se presenta en Segovia.

La exposición fue preparada para el Museo de la Ciencia de Barcelona por el Museo de Holografías y Nuevos Medios Visuales de Pulheim. Se centra en los aspectos artísticos de esta técnica. Consta de 40 hologramas de diferentes tamaños, desde los espectaculares hologramas de un metro cuadrado hasta los que muestran el movimiento. También se exhibirán varios paneles explicativos de su historia y bases teóricas.

Dentro de esta muestra se presentan diferentes ejemplos de utilización de la holografía dentro del campo artístico: configuraciones fantásticas, juegos de colores, composiciones que incluyen la mezcla de objetos reales e imágenes holográficas.

La exposición está dedicada a la memoria de Dennis Gabor, descubridor en 1948 de la idea de la holografía cuando, con la ayuda de una placa fotográfica sensible a la luz, vio que era posible reconstruir tridimensionalmente un objeto. Este descubrimiento le llevó a obtener el premio Nobel de Física en 1973.

La muestra "Holografías Artísticas" permanecerá abierta en Segovia hasta el día 21 de abril.

A.T.

A partir del lunes El instituto "Ezequiel González" celebra su Semana Cultural

El Instituto de Formación Profesional "Ezequiel González" comenzará el próximo lunes los actos de la Semana cultural, organizada por este centro para dar cabida a una serie de actividades culturales y recreativas. Conferencias, exposiciones y actividades fuera del centro son los ejes fundamentales de esta semana, algo más corta de lo habitual por coincidir con las fiestas de Semana Santa.

En cuanto a las actividades generales organizadas, destacar el concurso de fotografía para alumnos y la Exposición Mineralógica, organizada en colaboración con la Asociación Segoviana de Aficionados a la Mineralogía (ASAM). Asimismo, los alumnos de los últimos cursos de las especialidades impartidas en el

centro expondrán los trabajos realizados durante el curso.

La semana contará con una serie de conferencias sobre distintos aspectos, comenzando el día 25 a las 16,30 horas con la que tratará sobre "Enfermedades de transmisión sanguínea", a cargo del doctor Javier Moreno Palomares. La historia geológica de Segovia, la planificación familiar y las plantas medicinales serán los temas del resto de las conferencias, impartidas por especialistas en estas materias.

Los alumnos del Instituto "Ezequiel González" tendrán oportunidad de girar diferentes visitas por la ciudad, para conocer directamente la historia y la arquitectura del Románico segoviano, así como realizar un viaje a Barcelona.



Peñalosa

CONCIERTO EN EL INSTITUTO "MARIANO QUINTANILLA"

El salón de actos del Instituto de Bachillerato "Mariano Quintanilla" albergó ayer el concierto de Piano a cargo de la pianista Neus Ortiz; dentro del II Ciclo de conciertos organizado por la Asociación Cultural "Paraninfo", y con la colaboración de este centro de Enseñanza Media. Ante un público eminentemente joven; Neus Ortiz interpretó en la pri-

mera parte del concierto obras de Brahms y Chopin, dedicando la segunda parte a compositores españoles como Albéniz, Turina, Granados y Falla.

Neus Ortiz es una de las pianistas españolas más preocupadas por la investigación y docencia musical, impartiendo enseñanzas de música del Instituto y escuelas de EGB. Asimismo, ha realizado varios cursos de música sobre Canto Gregoriano, "La música en BUP" y "La música en la reforma".

AL AIRE DE LA CALLE

MOLESTA SEÑALIZACION



En estos días se está procediendo al repintado de la señalización horizontal en algunas de las principales calles de la ciudad. Los operarios encargados de este trabajo, sorteando la climatología adversa, están tra-

bajando con gran celeridad, pero el comentario general de los conductores que transitan por las vías susceptibles de señalización es que estos trabajos no debían hacerse a las horas donde el tráfico es más fluido. El

ejemplo más claro ha sido el Azoguejo, que ha sufrido grandes atascos mientras duraban los trabajos de señalización. Este tipo de obras ¿no podrían realizarse por la noche?

Convalecencia de María del Carmen Díaz Garrido

La periodista y escritora María del Carmen Díaz Garrido, colaboradora de nuestro periódico, se encuentra en plena convalecencia, en su domicilio, después de la gravedad que le produjo una repentina enfermedad, por cuyo motivo, y según informamos, hubo de ser internada urgentemente en el Hospital General. Mari Carmen nos manifiesta su público agradecimiento al equipo médico, ATS y AC que le atendieron, como asimismo a las muchas personas que se han interesado por su salud.

EVOLUCION FAVORABLE DEL DR. GARCILLAN

Asimismo evoluciona favorablemente el estado de salud del doctor Alfredo Garcillán, quien también hubo de ser internado con urgencia, hace unas fechas, como consecuencia de una repentina y grave dolencia cardíaca.

CUELLAR

La Agrupación Musical Cuellarana actuará esta Semana Santa en Valladolid y Medina de Rioseco

S. GUIJARRO

La Agrupación Musical Cuellarana, banda de música perteneciente a la Asociación Amigos de la Música de nuestra villa, tiene previsto actuar en dos de las procesiones de Semana Santa más prestigiosas y conocidas de Castilla y León: las de Valladolid y Medina de Rioseco.

El día 26, actuará en Valladolid con la cofradía de Nuestra Señora de las Angustias y el día 28, Jueves Santo, en Medina de Rioseco para la Asociación de Cofradías. Esta será la segunda vez que actúe la Agrupación en Medina ya que el año pasado participaron también en la procesión de Jueves Santo y la calidad de su actuación y el grato recuerdo que dejaron ha hecho posible que la Asociación de Cofradías invitara expresamente a la banda para su actuación en la Semana Santa de 1991.

Terminadas las procesiones, la banda actuará los días 31 de marzo y 6 y 7 de abril en Cuéllar con motivo de la feria comarcal, y el día 19 en Segovia contratada por la Junta de Castilla y León.

La Asociación Amigos de la Música nació hace cuatro años por la inquietud de antiguos miembros de la desaparecida banda de Cuéllar que decidieron reunirse para actuar en determinadas ocasiones; esta primera unión fue tan satisfactoria, que se decidió seguir actuando siempre que se contara con una persona adecuada que dirigiera y coordinara estos laudables esfuerzos. Esta persona apareció con el nombre de Federico García Gasco director de banda, y nació una fructífera unión que ha dado como resultado la creación dentro de la asociación de la Agrupación Musical Cuellarana, que de manera estable ensaya dos veces por semana y



Agrupación Musical Cuellarana

actúa con notable éxito a lo largo del año en numerosas localidades de Castilla y León.

La Agrupación, después de unos inicios llenos de dificultades por la costosa adquisición de nuevos instrumentos y uniformes, con verdadero esfuerzo y contando con la ayuda del Ayuntamiento, casas comerciales y socios, se ha asentado de manera definitiva y hoy es un orgullo y prestigio para todos los vecinos de Cuéllar.

Además de la Agrupación Musi-

cal, la Asociación Amigos de la Música desarrolla una función educativa y formadora con la organización de cursos de solfeo e instrumentación a lo largo del año con satisfactorios resultados; la mayoría de los alumnos han aprobado sus correspondientes cursos en el Conservatorio de Valladolid.

La Agrupación Musical Cuellarana cuenta actualmente con 35 miembros y varios educandos de instrumentación se incorporarán próximamente a sus actuaciones.

OLOMBRADA

El coche de línea ya no trae el correo

ABEL PECHARROMAN

Desde el año 1915, y hasta el día 1 del mes actual, una persona salía por la mañana y por la tarde a entregar y recibir el correo. Un dato más para la historia. La figura del cartero ha desaparecido de nuestros pueblos. El coche de línea, ya no trae la correspondencia.

Si hacemos un poco de historia del correo de Olombrada desde el año antes mencionado hasta nuestros días, tenemos que decir que "el tío Julián" fue el primer cartero que salió a entregar y recibir la correspondencia al coche de línea. No vamos a hablar de la llegada del coche por aquellos años... el día que llegaba. Antes que el coche de línea, el correo se traía a Olombrada desde Cuéllar en una caballería, y desde Olombrada, y también con caballería, se llevaba hasta Fuentidueña, Perosillo, Adrados y Hontalbilla.

El "tío Julián", que estuvo de cartero hasta los 75 años, ganaba al mes entre 15 y 20 pesetas, y además, cinco céntimos por cada carta repartida. Después de estar 30 años de cartero, y jubilarse a los 75 años, le quedó una pensión de 40 pesetas al mes. Estos datos, nos los ha proporcionado su hijo Germán Gozalo Serna, de 78 años de edad, y que también ayudó a su padre igual que sus hermanos en las labores del correo. Al ser bastantes hermanos, el clan familiar acordó se quedase con la cartería a la jubilación del "Tío Julián" el hijo menor, Indalecio Gozalo. Esto, se podía hacer,

siempre con la aprobación de la Jefatura Provincial y si el nuevo candidato era competente. El sucesor, desempeñó el cargo durante 18 años, hasta el día 31 de julio de 1963. El 1 de agosto, pasó la cartería a nuevo titular, ya que Indalecio renunció al cargo. El nuevo cartero desde esa fecha, es Abel Pecharromán, quien ya lleva 28 años trabajando en correos. Desde el año 1980, la oficina de Olombrada pasó a ser oficina Auxiliar-A.

Como no renovarse es morir, también el Cuerpo de Correos ha sufrido sus modificaciones. La última, y en lo que al medio rural se refiere, ha sido, que la correspondencia ha cambiado de modo de transporte. Unas personas se han quedado con el servicio o contrata y trae el correo directamente a cada pueblo, desde la capital de provincia. Si algún pueblo queda fuera de la ruta marcada, o pudiera ocasionar trastornos, el cartero debe desplazarse a otra oficina a recoger su correo, o bien al que se lo deja el transportista, llevárselo él mismo al otro compañero. Esos son ajustes que ha hecho la Jefatura Provincial.

Los primeros días de implantarse el nuevo servicio, hubo algo de barullo y retraso. Ya todo se ha normalizado y el correo llega al pueblo unas diez horas antes que con el coche de línea. Como la mitad del año, el coche llega por estos pueblos casi de noche, el correo se repartía al otro día. Con las nuevas normas, el servicio de reparto se hace justo un día antes, ya que el correo no está por la noche "parado" en casa del cartero.

FUENTEPELAYO

Asamblea general de la Cooperativa del Campo "Almacén Frigorífico"

JESUS OLMOS DELGADO

Se celebró la junta general anual de la Cooperativa del Campo "Almacén Frigorífico" de esta localidad sobre la marcha de la Sociedad y resumen de lo acaecido en el pasado ejercicio de 1990, conforme indican los Estatutos por los que se rige esta entidad.

Después de abierto el acto por el presidente, Martín Tejedor Gilmarín y leída el acta de la Asamblea anterior, que fue aprobada y firmada sin opinión negativa alguna, siguió el secretario en funciones, leyendo la memoria y balance contable del ejercicio referido, que los socios siguieron con atención.

El beneficio social de la Cooperativa en dicho ejercicio fue de 801.733 pesetas, acordándose que no hubiera reparto del mismo entre los socios y se acumulara al capital existente a fin de dedicarlo a la financiación de las obras de reforma, mejora y posible cambio de algunas de las instalaciones.

Se dio a conocer asimismo el destino de los fondos para obras sociales entre los que cabe señalar

subvenciones para actos culturales al "Taller Cultural" de esta localidad, para el librito de anuncios de fiestas y para dotar uno de los premios del desfile de carrozas celebrando el pasado mes de agosto, siendo aprobado por los asistentes al igual que el acta suscrita por los interventores de cuentas en relación con el ejercicio.

En el capítulo de renovación de cargos correspondió a tres vocales y dos interventores de cuentas, que al no haber nuevos solicitantes, renovaron los mismos que lo ostentaban y respecto al cargo de secretario, vacante en la actualidad, se procedió a la correspondiente votación secreta entre los 46 asistentes al acto, recayendo el nombramiento en el socio Juan-Cruz Delgado Illanas, con 28 votos.

En el turno de ruegos y preguntas el presidente explicó que en la actualidad los 3.650 metros cúbicos de capacidad del almacén estaban prácticamente llenos con patatas de siembra. Se formularon varias opiniones por los asistentes en orden al encauzamiento futuro y trazar nuevas vías para el fortalecimiento de la cooperativa en todos los órdenes



EL SEÑOR

D. NEMESIO ESCRIBANO VALLEJO

Falleció en Aldea Real el día 20 de marzo de 1991

A los 69 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, D.^a Gregoria Díez Arévalo; hijos, José María, Alicia, Raquel, Luis, Jesús, Alfonso, Margarita, Aurora, María-Jesús y Alberto Escribano Díez; hijos políticos, Luis, Jesús María, Juana, M.^a Bustar, Clara, Santos, Miguel y María Concepción; hermanos, Dativo, Rvdo. padre José María y Carlos Escribano Vallejo; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma se oficiará el día 6 de abril, a las 12, en la iglesia parroquial de dicho pueblo.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

El proyecto de la Consejería de Fomento no tiene el respaldo del PP CDS y PSOE defenderán en las Cortes la creación de un ente público para promover la construcción de viviendas

Valladolid (Ical).— El grupo parlamentario socialista apoyará en las Cortes regionales al CDS para sacar adelante la creación del ente público "Suelo y Viviendas de Castilla y León" (SUVICAL), según el acuerdo alcanzado entre representantes de las dos formaciones políticas. Esta iniciativa parte de la Consejería de Fomento pero se ha trasladado al Parlamento regional mediante una proposición de ley del grupo centrista, al contar con la oposición del PP, que ha impedido su tramitación como proyecto de ley de la Junta.

SUVICAL tendrá como objetivo promover la construcción de viviendas y paliar el grave déficit de ellas que padece la comunidad autónoma.

Este es el segundo acercamiento que se produce entre centristas y socialistas —en la oposición— en los últimos meses, tras el apoyo del PSOE al voto particular presentado por el CDS sobre las subvenciones de la Consejería de Economía a empresas mineras.

Según José María Monforte, la creación de SUVICAL —entidad pública dirigida a la promoción de viviendas en la comunidad— fue pactada en la reunión de la comisión de seguimiento de los pactos

PP-CDS celebrada en Arévalo hace mes y medio, pero los populares se echaron atrás ante las presiones ejercidas por empresarios de la construcción.

La Confederación Castellano-Leonesa de la Construcción llegó a calificar el proyecto de "turbio e impresentable" y dijo que obedecía a la necesidad de encontrar una salida bien pagada para ciertas personas, afirmación que según el CDS constituye una "infamia".

El ente público SUVICAL tendrá personalidad jurídica independiente y estará adscrito a las consejerías de Medio Ambiente y Fomento de la Junta de Castilla y León. Entre sus objetivos, se encuentra la promoción de suelo urbanizado de uso residencial, la gestión y ejecución de planeamiento urbanístico, la promoción de viviendas de protección oficial en régimen especial y la creación de viviendas para sectores desfavorecidos.

SUVICAL podrá redactar estudios, planes y proyectos; adquirir, permutar, enajenar y comercializar bienes inmuebles, explotar obras y servicios y celebrar convenios con entidades públicas o privadas.



Monforte encuentra en el PSOE el apoyo que le niegan sus compañeros de Gobierno

La creación de SUVICAL, según CDS y PSOE, se debe al "importante aumento de las necesidades sociales en materia de vivienda" y a la necesidad de crear un ente público que "permita a la Administración unos procesos de gestión más ágiles y eficaces que hagan posible la eficiente consecución de los objetivos perseguidos".

Abandona la negociación del convenio de funcionarios CC.OO. denuncia la falta de funcionamiento de la Administración regional desde hace año y medio

Valladolid (Ical).—El secretario regional de Administración Pública de CC.OO., Esteban Riera, señaló ayer en Valladolid que la Administración regional no funciona desde hace más de año y medio y que los dos últimos directores generales de la Función Pública hubieran sido expulsados de una empresa privada por incompetentes. Este sindicato se ha retirado de la mesa de negociación del convenio de funcionarios de la Junta y ha amenazado con abandonar el Consejo de la Función Pública y la negociación del convenio de laborales.

El dirigente de Comisiones Obreras señala la existencia de un malestar general interno en la Administración regional por la paralización y burocratización absoluta de la Junta y por los numero-

sos agravios comparativos que existen entre la situación de unos y otros funcionarios, que traen incluso problemas sindicales para poner a todos de acuerdo porque hay intereses contrapuestos.

CC.OO. se ha retirado temporalmente de la mesa del convenio de funcionarios porque hay un bloque absoluto de la negociación, según Esteban Riera, y los responsables de la Junta han establecido por decreto un incremento del 6,26 por ciento en los salarios. Además, este sindicato lleva tres años intentando negociar una reducción de jornada para equiparar el horario real con el legal, ya que no se vive la jornada teórica de 40 horas en ninguna consejería sino que de hecho oscila entre 37 y 38 horas.

La Junta aportará 545 millones al mantenimiento de los centros para deficientes mentales

Valladolid (Ical).—La Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León firmó ayer un convenio por el que destinará 545 millones de pesetas al mantenimiento de los centros para minusválidos psíquicos de la Federación Castellano-Leonesa de Asociaciones Pro-Deficientes Mentales (FECLAPS), que agrupa a 32 colectivos de subnormales de la región.

La aportación del Gobierno re-

gional, que beneficiará a un total de 2.863 deficientes, supone aproximadamente la financiación de un tercio del coste de la plaza, que se completa con las aportaciones del Insero, las corporaciones locales y los propios familiares. Del total de ocupacionales, 602 a servicios residenciales y 594 a centros asistenciales. La inversión de la Junta supone un incremento de 93 millones respecto a la del año pasado e incorpora 300 nuevas plazas.

ALQUILER Y VENTA DE MAQUINARIA DE CONSTRUCCION

CIRESA s.a.

COMPACTADORES VIBROMAX DUMPERS MULTIFOR

HORMONERAS INTRAFSA

ELEVADORES WISKEHRS

c/ Ezequiel González, 15
Teléfono 42 95 59 SEGOVIA

La COAG (Avila) solicita entregar todo su cupo de remolacha en la Cooperativa A.C.O.R.

En relación a la nota publicada por la UCCL-COAG sobre el tema de la transferencia de cuota de azúcar a ACOR, es preciso puntualizar y aclarar a dicha Organización Agraria lo siguiente:

1.º.— La Orden Ministerial de 19 Febrero 1991 del Ministerio de Agricultura, en absoluto supone perjuicio para los intereses de los cultivadores, sino que por el contrario, favorecerá la rentabilidad de muchos Socios que gracias al aumento de la cuota de ACOR, podrán trasvasar a su Cooperativa parte de su cupo que se veían obligados a entregar en los Grupos Azucareros por insuficiencia del cupo cooperativo. Los cupos individuales de los Socios, y por supuesto los del resto de cultivadores, se mantendrán iguales, pero gracias a esta medida de la Administración aumentará el montante de remolacha que se beneficie de los retornos y otras múltiples ventajas propios del cooperativismo.

2.º.— Los Reglamentos Comunitarios y en concreto el artículo 25.2 del Reglamento n.º 1.785/81, modificado por el n.º 934/86, otorgan a la Administración de cada Estado Miembro la facultad discrecional de modificar las cuotas de las empresas azucareras, hasta el límite del 10% como norma general, y sin límite alguno cuando la medida responde a determinadas circunstancias del sector remolachero o del productor de azúcar. La medida de aumento del cupo de ACOR en absoluto guarda relación con el tema de la transferencia de las cuotas de EBRO y de CIA a favor de la sociedad EBRO-AGRICOLAS, Compañía de Azúcares y Alimentación, nacida de la fusión de aquéllas.

3.º.— La Reglamentación Comunitaria en modo alguno condiciona la facultad de modificación de las cuotas por parte de la Administración, a trámite alguno de consulta de Organizaciones Agrarias u otras entidades, máxime cuando está fuera de toda duda que esta medida no sólo no perjudica a los cupos de los cultivadores, sino que amplía la participación del cooperativismo en el sector remolachero, con las evidentes ventajas económicas que esto conlleva para los cultivadores, como lo prueba el hecho mismo de que COAG haya solicitado entregar todo su cupo de contratación en la Cooperativa ACOR, al igual que lo han hecho otras muchas Organizaciones y entidades asociativas.

4.º.— La Orden Ministerial da por sobrentendido que la remolacha correspondiente al aumento de cuota de azúcar concedido a ACOR, debe provenir del trasvase hacia la Cooperativa de aquellos cupos de contratación que una parte de los Socios se venían obligados a entregar en los Grupos Azucareros, y que gracias a esta medida del Ministerio, podrán entregar en su Cooperativa a partir de la próxima campaña.

EL CONSEJO RECTOR DE ACOR



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

PROCESO ELECTORAL DE LOS ORGANOS DE GOBIERNO DE LA CAJA

EXPOSICION LISTAS PROVISIONALES DE IMPOSITORES
ANUNCIO

De conformidad con los Estatutos y Reglamento de Procedimiento Regulator de Designaciones y Elecciones de los Organos de Gobierno de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, aprobados por Orden de 11 de Febrero de 1991, de la Consejería de Economía y Hacienda, queda abierto el proceso de elección de los Consejeros Generales en representación de los Impositores. Consecuentemente con ello, la Comisión Electoral pone a disposición de los Impositores de la Caja las listas provisionales correspondientes, que pueden consultar en sus respectivas oficinas, en la Oficina Principal de la Caja y en la Secretaría General, Avda. Fernández Ladreda, núm. 8.

Las listas provisionales, junto con las normas para la elección de Compromisarios y Consejeros Generales, estarán expuestas desde el día 25 de Marzo al 8 de abril de 1991, periodo en que se podrán formular ante la Comisión Electoral las reclamaciones o impugnaciones que se estimen oportunas. Resueltas las impugnaciones a las listas provisionales, se expondrán las listas definitivas con el número asignado a cada impositor, a efectos del sorteo de Compromisarios.

En los supuestos de titularidad múltiple o dividida de los depósitos, se considerará como único impositor, a los efectos del sorteo, al titular idóneo que figure en primer lugar, a menos que los titulares designen de común acuerdo entre sí a otro de ellos, durante el plazo de exposición al público de las listas provisionales.

Segovia, 22 Marzo 1991.

EL PRESIDENTE DE LA COMISION ELECTORAL.

El IRA subvencionó con casi 120 millones a las organizaciones agrarias en 1990

El total de los últimos 8 años asciende a 819 millones



Las organizaciones agrarias son apoyadas por el Estado

Madrid. (Ical/C. A.).— Las subvenciones concedidas por el Instituto de Relaciones Agrarias (IRA) a las organizaciones agrarias han pasado de 22,04 millones de pesetas en 1983 a 119,71 millones en 1990, según fuentes de este departamento, con un total de 819 millones para todo el período. Esto supondría el 69,63 por ciento de todas las subvenciones concedidas por el IRA, repartiéndose el resto entre cooperativas (16,98 por ciento), sindicatos obreros, asociaciones industriales, etcétera, hasta un total de 1.176 millones.

Por organizaciones agrarias, ASAJA habría recibido la cantidad más importante, con 381,96 millones en estos ocho años, 46,6 por ciento del total (teniendo en cuenta que hasta 1989 la cantidad correspondiente a la suma de las distintas organizaciones que luego se fusionarían en ASAJA), UPA habría recibido 172,91 millones (el 21,11 por ciento), y COAG 148,60 millones (un 18,14 por ciento del total).

Las subvenciones anuales registraron un incremento hasta 1987, año en que la cifra total fue de 163,70 millones, pasando a 45,77 millones en 1988, debido al retraso en la publicación de la orden minis-

terial que regulaba la concesión de las subvenciones y trasladándose éstas al ejercicio presupuestario siguiente. De esta forma, en 1989 la cifra vuelve a incrementarse y pasa a 166,46 millones para quedar en 119,71 millones durante 1990.

En el caso de ASAJA, esta organización no recibió subvenciones como tal en 1989, debido según el IRA a que la solicitud se presentó en una fecha muy tardía y sin ajustarse a la orden ministerial, con lo cual la solicitud pasaría inmediatamente a los presupuestos del año siguiente. El IRA afirma que las distintas organizaciones fusionadas en ASAJA recibieron en 1989 unos 56 millones de pesetas, pero de ellos 48 correspondían a la financiación de su participación en los organismos comunitarios, y el resto son pequeñas cantidades concedidas a diversas organizaciones sectoriales y regionales que se integrarían en ASAJA.

En cuanto a las subvenciones del año 1990, ASAJA recibiría según esos datos casi 42 millones de pesetas (15 de ellos correspondientes a las actividades comunitarias), incluyendo tanto la organización a nivel nacional como sus distintas

organizaciones sectoriales y organismos de carácter regional. La Unión de Pequeños Agricultores (UPA) recibiría 24,7 millones de ellos 7.600.000 millones para la cuota de participación en organismos comunitarios.

La Coordinadora de Organizaciones para la Defensa de la Explotación Familiar (CODEF), que tras su no consolidación pasarían a llamarse Uniones Agrarias en el año 1989, recibió 16 millones en concepto de apoyo comunitario, aparte de otras cifras concedidas a organizaciones de su misma cuerda. El total concedido en el año 1990 a las mismas es de unos 22 millones de pesetas, destacando la Unión Andaluza de Explotaciones Familiares Agrarias con siete millones y otras que reciben un millón de pesetas, como las Uniones Agrarias de Jaén, Sevilla, Almería, Cádiz, Málaga, Granada, Córdoba, etc.

COAG recibió, según el IRA, 6,7 millones de pesetas en 1989 y 17 millones en 1990, una cifra muy inferior a las anteriores que se debería, a que esta organización se encontraba sometida a embargo a causa del impago de la cuota de la Seguridad Social, según las mismas fuentes.

Las subvenciones agrícolas de la CE incrementan las desigualdades entre los productores de la comunidad

Madrid. (Ical/C. A.).— El beneficio económico de la Política Agraria Común (PAC) se encuentra en muy pocas manos, según fuentes del sector profesional agrario, ya que el presupuesto comunitario de garantías de los precios agrícolas ha incrementado en los últimos años las desigualdades que existen entre los productores de los diferentes países miembros de la Comunidad Europea.

Las previsiones presupuestarias de la CE para el presente año señalan la dedicación de una partida de 3.700 millones de euros —medio billón de pesetas— a financiar los excedentes agrícolas comunitarios. En el caso de los cereales, sólo 54.000 productores de los cuatro millones que existen en toda la Comunidad tienen en sus manos el sesenta por ciento de la producción total y, en consecuencia, una buena parte de los fondos europeos de Orientación y Garantía Agrícola (FEOGA).

En ese 20 por ciento apenas se encuentran los pequeños y medianos agricultores de nuestro país, sino más bien grandes productores del resto de los países del norte de la CE que, según los representantes

del sector agrario, deberían renunciar —“si tanto creen en la política de mera competencia de mercado”— a que les garanticen los precios de sus productos mediante las ayudas de los fondos comunitarios.

Esta situación sitúa a nuestro país en la cola de las ayudas del FEOGA, como se ha conocido recientemente en Bruselas con los datos de este organismo en 1990. La agricultura de nuestro país recibió durante el pasado año cerca de 318.000 millones de pesetas —un 8,5 por ciento del total de esas ayudas, según datos de la Oficina de Estadística europea Eurostat.

Esa cantidad sitúa a España sólo por delante de países como Portugal y Luxemburgo al ponerlo en relación con el número de activos en el sector agrario de España y con el número de hectáreas de superficie dedicada a los cultivos agrícolas. Esto se produce porque en el reparto de estas ayudas se tienen en cuenta otros parámetros distintos, como son el de la mera cantidad de producción garantizada. Los que más producen y también mejores rendimientos productivos alcanzan, son los que reciben más dinero de los organismos comunitarios de garantía.

Primer encuentro internacional sobre producción animal

Madrid. (C. A./Ical).— El Primer Simposio Internacional de Producción Animal, organizado por el Consejo General de Colegios de Veterinarios y la Sociedad Veterinaria de Zootecnia, se desarrollará los días 4 y 5 de abril en Madrid.

En este encuentro, que contará con la presencia de destacados expertos en las materias a tratar, se examinará el papel de la zootecnia en la Europa de los años 90, con sus contribuciones a la solución de los problemas científicos y técnicos y al planteamiento de la política agraria comunitaria.

Por otra parte, se buscará fomentar la formación de especialistas veterinarios en producción animal, con un peso mucho mayor de este área de conocimiento en los estudios de veterinaria.

Las ponencias a debatir en este simposio versarán sobre “Aplicaciones de la genética dentro del contexto de la producción animal”, “Importancia de la economía y la distribución”, “Contribución de técnicas reproductivas a la producción animal”, “Contribución de la alimentación” y “Aplicaciones de etología a la producción animal”.

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

Mente fría.
Corazón caliente.



J. HORCAJO, S. A.

Exposición y Servicio
Ctra. Soria-Plasencia, Km. 189
Teléfs. 43 53 61 - 43 22 61
LA LASTRILLA (Segovia)

C/ Nueva, 1
Teléf. 14 21 91
CUELLAR (Segovia)

A veces las mentes más frías se dejan llevar por la pasión. Cuando en VOLVO diseñamos el proyecto 440, éramos conscientes de la aceptación que iba a despertar entre los apasionados del diseño y la tecnología. Además, en cada paso de la fabricación de la Nueva Serie 440 ha primado más que nunca la seguridad. La tradicional seguridad de VOLVO.

Quienes tienen el corazón caliente se impresionarán con el alto nivel de equipamiento capaz de vivir en su interior. VOLVO 440 Turbo Intercooler. Motor 1 721 c.c. Turbo inyección. Dirección asistida. Frenos ABS. Cerraduras centralizadas. Elevalunas eléctricos delanteros.

- Llantas de aleación.
- Aire acondicionado.
- Centro de información electrónico.

A los que tienen la mente fría les bastará con saber que es VOLVO. En cualquier caso, apasionarse con este automóvil es humano.

SERIE
440
VOLVO
Respuesta Segura.

Entrará en vigor el próximo año

El impuesto sobre actividades económicas excluye a las faenas agrícolas, ganaderas y forestales

Madrid (Ical/C.A.).—El nuevo Impuesto sobre Actividades Económicas, que entrará en vigor el uno de enero de 1992, excluye de manera definitiva las actividades agrícolas, ganaderas dependientes, forestales y pesqueras. Esta exclusión está motivada por los retrasos y las inconveniencias de tipo técnico, que han terminado por su no consideración en el nuevo impuesto.

Asimismo, y debido a estos problemas se proroga indefinidamente el Impuesto sobre Gastos Suntuarios que venían gravando las actividades relacionadas con el aprove-

chamiento de los cotos de caza y pesca.

La normativa que regula esta tasa impositiva establece que las diputaciones provinciales tendrán la potestad de establecer recargos sobre las cuotas municipales para el Impuesto sobre Actividades Económicas, siempre que introduzcan estos recargos antes de la entrada en vigor de la forma tributaria.

Antes del 1 de enero de 1992, los ayuntamientos tendrán que fijar también los índices y coeficientes a aplicar sobre las cuotas mínimas municipales que establece el nuevo impuesto, donde se considera además que aquellos que renuncien a

elevantar el índice por encima del mínimo, les será aplicado obligatoriamente el 0,5 por ciento. El índice máximo que los ayuntamientos se pueden permitir, por el contrario, alcanza hasta el 2 por ciento.

En las tarifas que establezca el nuevo impuesto para cuotas a nivel provincial o nacional, los ayuntamientos no podrán establecer índices, ni las diputaciones recargos.

Por último, aquellos ayuntamientos que decidan, de acuerdo con la normativa tributaria, incrementar el índice tendrán que llevar a cabo la propia gestión del impuesto, sin que se la puedan encomendar a la Administración del Estado.

Rechazada la creación de grupos ecologistas juveniles para colaborar en la lucha contra incendios forestales

Madrid (Ical/C.A.).—El Congreso ha rechazado una proposición no de ley del grupo Izquierda Unida-Iniciativa per Catalunya por la que se crearían grupos ecologistas juveniles mediante convenios con las comunidades autónomas y el INEM, que colaborarían en labores de prevención, vigilancia y extinción de incendios forestales.

El objetivo de la iniciativa era alcanzar acuerdos con las comunidades autónomas para la creación de estos grupos juveniles, formados por jóvenes entre 16 y 25 años inscritos en las oficinas del INEM, que cubrirían la geografía forestal de cada comunidad con el fin de vigilar y evitar la propagación de incendios. Los objetivos previstos eran dar ocupación a jóvenes en paro y atajar un problema que todos los años causa pérdidas ecológicas y

económicas importantes. Todos los grupos parlamentarios se manifestaron de acuerdo con la propuesta a excepción del grupo socialista.

Por otra parte, organizaciones ecologistas como Federación de Amigos de la Tierra (FAT) consideran que la forma de plantear la medida es "absolutamente errónea", por lo que supone la ingerencia pública en un sector que los grupos ecologistas, que deben surgir de la propia inquietud de la sociedad y no de la promoción estatal.

Por otra parte, señalan que no se resolvería el problema ya que para ello la vía adecuada es fomentar los cuerpos ya existentes de guardas forestales, dándoles la autoridad y la importancia que deberían tener en lugar del abandono a que se ven sometidos ahora.

La venta de tractores descendió un 15,3 por ciento en 1990

Madrid (Ical/C.A.).—Las ventas de tractores descendieron en 1990 un 15,3 por ciento respecto a 1989, con un total de 19.718 unidades vendidas frente a 23.277 del año anterior. Este dato viene a confirmar las negativas previsiones que se barajaban en el sector, donde ya se esperaba un descenso acusado en las ventas "como reflejo de la crisis general que sufre el campo" y continúa la tendencia que ya venía de años anteriores.

En el caso de los tractores de fabricación nacional el descenso ha llegado al 19 por ciento, frente al 10,6 por ciento de los importados, pero esto no ha impedido que sus ventas sigan siendo superiores y así, de los 19.718 unidades vendidas, 10.498 son nacionales y 9.220 importados. Dos marcas mantienen su supremacía dentro del mercado, John Deere, con el 20 por ciento del total de ventas, y Fiat son el 16,4 por ciento, seguidas a bastante distancia por las demás.

Un dato a destacar es que el número de tractores de doble tracción vendidos duplica prácticamente a los de tracción simple, ya que las unidades matriculadas de los primeros fueron 12.753, frente a 6.446 del segundo tipo. En cuanto a los precios, el valor medio de



La crisis en la venta de tractores se hizo más ostensible durante el pasado año

1990 para los de tracción sencilla de fabricación nacional fue de 2.738.000 pesetas, frente a 2.505.000 de los importados. Los de doble tracción de fabricación nacional se situaron en 2.842.000 y los importados en una media de 3.775.000 pesetas. El precio medio de los tractores de cadenas fue de 3.150.000 pesetas.

El mayor número de tractores se vendió en Andalucía, donde se alcanzó la cifra de 3.587, seguida de 2.858 unidades en Castilla-La Mancha, 2.657 en Castilla y León,

2.012 en Galicia, 1.333 en Aragón y 1.088 en Extremadura. Destaca el gran número de tractores de cadenas inscritos en Andalucía, 459 sobre un total nacional de 519.

Por otra parte, la crisis en las ventas de maquinaria comienza a reflejarse también en algunas empresas del sector y así Industrias Albajar, empresa dedicada a la fabricación de maquinaria agrícola, vio caer sus resultados el año pasado un 91,2 por ciento, realizando unas ventas por valor de 478 millones frente a 761 millones en 1989.

¿Publicidad eficaz?
en EL ADELANTADO

INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS



SEGOVIA

Pol. Ind. Nicomedes García, parcela 5 A

VALVERDE DEL MAJANO

Teléfono 911 / 49 00 23

CALENDARIO TURISMOS 1991

Inspección vehículos particulares, matriculados en 1984, 85 y 86

Ultima matrícula

CALENDARIO

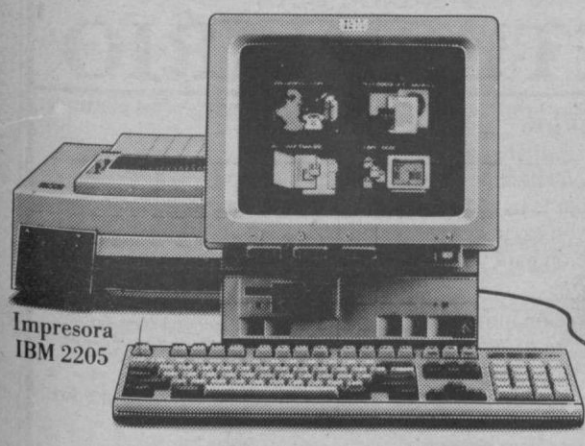
SG - 6732 - D
AV - 4986 - D
VA - 2631 - N
M - 9956 - HK
B - 4192 - HLL

Matrícula terminada en:
cero - Marzo
uno - Marzo
dos - Abril
tres - Mayo
cuatro - Mayo
cinco - Junio
seis - Julio
siete - Julio
ocho - septiembre
nueve - octubre

Se considera como matrícula únicamente los caracteres numéricos.

EVITE APURAR LOS PLAZOS DE INSPECCION,
NO TENDRA ESPERAS INNECESARIAS

En cinco minutos te harás con él.



IBM PS/1

DESDE SOLO **3.950*** ptas. al mes.
Sin entrada.

Este es el momento de hacerte con un PS/1 de IBM. Porque ahora puedes llevártelo desde 3.950 ptas. al mes y sin entrada.

Ya sabes, basta conectarlo para poder archivar, escribir, calcular... Porque lleva ya incorporado el sistema operativo DOS y el programa integrado Microsoft Works®. Y si estás pensando en adquirir una impresora, el PS/1 tiene la suya. Pídelas.

Llama al **900 100 400** y te informaremos de cuál es tu Concesionario IBM más cercano. No pierdas esta oportunidad y consigue ahora tu PS/1 de IBM. En 5 minutos te harás con él.



* Información orientativa. Consulte a su Concesionario IBM precio, condiciones de pago y configuraciones.

Microsoft es una marca registrada de Microsoft Corporation en algunos países. PS/1 es marca registrada de IBM Corp. © IBM - 1991.

Consejo de Ministros

Justo Zambrana, nuevo secretario de Estado de Administraciones Públicas

Madrid.-- El Consejo de Ministros nombró ayer a Justo Zambrana nuevo secretario de Estado de Administraciones Públicas, informaron a Efe fuentes de ese departamento ministerial.

Juan Carlos Bilbao fue designado jefe del Gabinete del ministro en el mismo departamento.

El Gabinete, cuya sesión concluyó pasadas las 13 horas, nombró tres embajadores: ante la CE a Camilo Barcia, en El Salvador a Luis Peidró y en Libia a Pablo Benavides, informaron a Efe fuentes diplomáticas.

El Gabinete dio el visto bueno a un decreto regulador de los impuestos de bienes inmuebles y actividades económicas que gestionan los ayuntamientos.

Entre otros acuerdos, se ratificó un convenio con la Unión Soviética sobre asistencia judicial en materia civil que desarrolla un Acuerdo firmado en Madrid, en octubre pasado, cuando visitó España el presidente soviético, Mijail Gorbachov.

Durante la reunión, el Ejecutivo abordó también la distribución de créditos para gastos de funcionamiento en los juzgados de paz y el perfeccionamiento de las ayudas a las estructuras agrarias mediante la adaptación de normas comunitarias.

En el capítulo de Asuntos Exteriores, se aprobaron varias Accio-



Justo Zambrana Telefoto Efe

incorpora también un cónyuge. Se amplían los porcentajes de subvención para inversiones de hasta cinco millones de pesetas en la mejora de estructuras de las pequeñas y medianas explotaciones familiares; hasta un 45 por 100 para inversiones en bienes inmuebles y un 30 por 100 para el resto.

OTROS NOMBRAMIENTOS

El Consejo de Ministros aprobó el nombramiento de los nuevos embajadores de España ante la CE, El Salvador y Libia.

El nuevo embajador ante la CE es Camilo Barcia, antiguo embajador en Japón y Emiratos Arabes, que actualmente permanecía a las órdenes del ministro tras haber dirigido los trabajos de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea (CSCE) dedicados a Medio Ambiente, que se celebró en Palma de Mallorca el pasado mes de septiembre.

Barcia sustituye en el cargo al embajador Carlos Weestendorf, nombrado secretario de Estado para las Comunidades Europeas en la reciente remodelación de Gobierno.

El actual embajador de España en Libia, Luis Peidró, ocupará la embajada de El Salvador, y Pablo Benavides, actual subdirector general de Política Europea, se hará cargo de la sede diplomática en Trípoli.-- Efe

nes Europeas de Investigación (COST) para mejorar la investigación en materias como ingeniería civil, telecomunicaciones y redes ópticas, entre otras.

Otra cuestión que recibió luz verde es la titulación de licenciado en Biología y la diplomatura de Ciencias Empresariales.

El Consejo también aprobó un Real Decreto que establece nuevos incentivos para la incorporación de jóvenes a las actividades agrarias. La prima por instalación en la agricultura, que hasta ahora era de 935.000 pesetas, se elevará a 1,3 millones de pesetas, con un incremento adicional del 50 por 100 si se

Alfonso Guerra, uno de los tres aforados implicados en el uso indebido del despacho de su hermano Juan

Sevilla.-- Alfonso Guerra, vicesecretario general del PSOE; Leocadio Marín consejero de Agricultura y Pesca de la Junta de Andalucía, y Tomás Azorín, presidente de la Diputación de Almería, son las

tres personas que gozan de la condición de aforados a quienes se podría inculpar en delitos relacionados con el uso indebido del despacho oficial en la Delegación del Gobierno en Andalucía por parte de Juan

Guerra.

Por tratarse de personas aforadas (Guerra es diputado nacional y Azorín y Marín son parlamentarios andaluces), si se decidiese abrir proceso judicial contra ellos, las diligencias incoadas pasarían al Tribunal Supremo. El juez Ángel Márquez será quien decida sobre este respecto, una vez que el fiscal y la acusación hayan emitido una opinión no vinculante.

La identidad de los tres posibles inculcados se desprende de las diligencias que instruye el juez Márquez en el Juzgado de Instrucción de Sevilla, cerradas en todo lo concerniente al despacho de la Delegación del Gobierno en Andalucía.

Este es uno de los pocos apartados que no se incluyen dentro del secreto del sumario, decretado el pasado 15 de marzo, con una vigencia de un mes prorrogable.

EN POCAS LINEAS

El Instituto Nacional de Industria (INI) obtuvo un beneficio de 9.237 millones de pesetas antes de impuestos durante el pasado año --61.000 millones de pesetas menos que el ejercicio anterior--, según los datos provisionales avanzados por el presidente del grupo público, Javier Salas.

La Armada Española relevará en un plazo no superior a quince días, a los tres buques, la fragata "Victoria" y las corbetas "Vencedora" e "Infanta Elena", que se encuentran participando en el bloqueo económico decretado a Irak, por la ONU. El relevo de las corbetas lo efectuarán la "Descubierta" y la "Cazadora", que están ya preparadas para esta nueva misión, y las cuales formaron parte de la primera flotilla destacada, en las conflictivas aguas del Golfo Pérsico y mar Rojo, durante los meses de agosto a noviembre, del pasado año, primera etapa de la crisis del Pérsico.

"Artapalo", el máximo cabecilla de ETA, desconocía actualmente buena parte del funcionamiento interno de la banda terrorista, según revelan las cartas que envió en los últimos meses a Jesús Arcauz Arana, "Josu Mondragón", y que han sido incautadas por la Policía francesa. En dichas cartas, a diferencia de otras anteriores, no existen referencias "ideológi-

cas o revolucionarias" sino tan sólo aspectos del funcionamiento interno de la banda.

La Comisión Permanente del Consejo General del Poder Judicial decidió ayer que es el Pleno de este órgano el competente para estudiar las diligencias abiertas contra Pascual Sala por un juez de Granada, que consideró que el presidente del Consejo pudo atentar contra la independencia judicial.

Telecomunicación Calamonte, S.L.

Por acuerdo adoptado en fecha 20 de Marzo 1991 se traslada el domicilio social de la sociedad a la calle Caldereros 7, Polígono de Hontoria, 40195 SEGOVIA. Asimismo se amplía su objetivo social a toda clase de negocios inmobiliarios, promoción, urbanización, construcción, compra, venta y arrendamiento de solares, viviendas, locales comerciales, plazas de garaje y edificaciones de cualquier tipo.



SEMANA SANTA JUNTO AL MAR HOTEL TRINIMAR

* * *

Playas de Benicásim EN PRIMERA LINEA DE PLAYA

170 habitaciones (baño completo), piscina, Salón TV, parking
Teléfono: (964) 30 08 50 - Fax (964) 30 08 66

Encuentran una pareja muerta a tiros

Lérida.-- Un hombre y una mujer, de unos cuarenta años, fueron encontrados ayer muertos con sendos disparos en la cabeza, en la localidad leridana de Tora.

El hallazgo se produjo cuando unos excursionistas paseaban por el paraje de Vilella y pasaron junto al vehículo Citroen BV rojo con matrícula B-4628-FX.

Muy cerca vieron a una pareja abrazada, tumbada sobre la hierba y con las cabezas ocultas por una

chaqueta, informa ABC. Los paseantes no dieron importancia al hecho, pero más tarde se extrañaron de que la pareja continuase en la misma postura, por lo que se acercaron y descubrieron que ambos presentaban un orificio de bala en sus cabezas.

Miembros de la Guardia Civil se personaron en el lugar del hallazgo. Las víctimas no llevaban encima documentación y tampoco se encontró el arma homicida.

5 años por vender hachís en las inmediaciones de un colegio

Oviedo.-- La sección segunda de la Audiencia Provincial de Oviedo ha condenado a Rafael Vijande Barcia, de 32 años, a una pena de 5 años de prisión menor y pago de 75,5 millones de pesetas al considerarle autor de un delito contra la salud pública por la venta de hachís en las inmediaciones de un colegio.

Los hechos por los que fue juzgado Rafael Vijande, un marinero vecino de Gijón, se remontan al 13 de noviembre de 1990, día en que fue detenido por la Policía Municipal de Gijón en las cercanías del Instituto Padre Feijó, después de vender un trozo de hachís a María Ana F.M., de 17 años.

Según recoge la sentencia hecha pública, se considera probado que el citado individuo había estado vendiendo distintas dosis de la mencionada sustancia psicotrópica a jóvenes con edades comprendidas entre los 14 y los 16 años momentos antes de su detención. En el momento de la detención de Rafael Vijande, quien permanece en prisión provisional desde el 13 de noviembre y que no contaba con antecedentes penales, le fueron incautados algo más de 22 gramos de hachís y 15.000 pesetas.

La sentencia señala además que el acusado es responsable del mencionado delito contra la salud pública al considerar debidamente acreditados los hechos a pesar del "inverosímil testimonio prestado en el acto del juicio por el testigo María Ana F.S., a quien se deducirá testimonio de particulares por un presunto delito de falso testimonio en causa criminal".

DROGA

EN PRESERVATIVOS

La Policía ha detenido a un viajero del tren expreso Barcelona-Cádiz, que ocultaba diversa cantidad de droga en unos preservativos cuando se dirigía a la prisión del Puerto de Santa María, tras disfru-

tar de un permiso de siete días, informó la Jefatura Superior de Policía.

La detención de F.F.T.B., de 29 años, se produjo en una operación de control realizada entre los viajeros del tren, en la que los efectivos de la brigada móvil de Sevilla consideraron sospechoso al detenido.

La intención del agente, según la fuente, era introducir 120 dosis de heroína y 280 unidades de fármacos psicotrópicos en la prisión a la que accedería con los preservativos ocultos en el interior del ano.

Da a luz en un retén de la Policía

Valencia.-- Una joven de 19 años dió a luz ayer en las dependencias de la Policía Local del barrio del Carmen de Valencia, a donde acudió cuando comprobó que no tenía medio de transporte ni tiempo para ir al hospital.

El parto, que culminó con el feliz nacimiento de una niña, se produjo a las 9,30 horas de la mañana, con la ayuda de algunos de los agentes de guardia que poseen conocimientos de primeros auxilios, informaron a Efe fuentes policiales.

La joven, María del Carmen Martínez Górriz, de 19 años, vecina de la calle de la Corona, acudió al despacho policial al sentir los dolores del parto y pidió a los policías que le acompañaran a algún hospital, pero no hubo tiempo y dió a luz allí mismo.

La mujer, que se encuentra bien, lo mismo que la recién nacida, fue trasladada a la ciudad sanitaria "La Fe" en una ambulancia que, aunque había sido requerida desde los primeros momentos del parto, llegó cuando ya se estaba produciendo el alumbramiento.-- Efe.

GRUPO DE COOPERATIVAS, AGROGANADERAS DE PRIMER ORDEN, PRECISA VETERINARIO

SE REQUIERE:

- Servicio militar cumplido.
- Titulación obtenida en los últimos 3-4 años.
- Interés por la nutrición (raciones de volumen, formulación).
- Dedicación exclusiva.
- Disposición para usar la informática.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Trabajo dentro de un equipo de veterinarios con dedicación específica a porcino, vacuno y ovino.
- Ocasión para formarse con el fin de hacerse cargo, a medio plazo, de la producción de una fábrica de piensos.

INTERESADOS, llamar al teléfono 91/14.24.28.

Enviar "currículum vitae", teléfono de contacto y pretensiones económicas, al Apartado de Correos, n.º 14 de Cuéllar (Segovia). Referencia: "Veterinario".

Estado de sitio en Bagdad

Al menos 100.000 soldados iraquíes murieron durante la guerra del Golfo

Nicosia.—Grupos islámicos iraquíes aseguran que Saddam Hussein impuso el estado de sitio en Bagdad, tras recibir informes de que se preparaba un golpe de Estado en su contra. La Guardia Republicana no permite la entrada ni salida de Bagdad ante la extensión que ha alcanzado la revuelta popular de kurdos y chiítas. Varios de los principales líderes de la oposición, actualmente en el exilio, intentaban ayer entrar en Irak para fomar un Consejo de Salvación Nacional en las áreas liberadas por los kurdos del norte y los fundamentalistas chiítas en el sur del país.

Por otro lado, el ayatollah Mohamed Emani-Kashani ha condenado el arresto por parte de las autoridades iraquíes del ayatollah Abul Kasem al-Khoei (máximo autoridad de los chiítas) y dijo que ha colocado a los musulmanes de todo el mundo en contra del régimen

iraquí, según informó la agencia iraní "Irna". Como ya informamos, las autoridades iraquíes detuvieron el pasado miércoles a Abul Kasem al-Khoei y lo trasladaron a Bagdad, junto con varios de sus correligionarios.

"Los días del Gobierno iraquí están contados", afirmó el ayatollah Kashani, miembro del Consejo de Guardianes de la Revolución Islámica, durante la plegaria de ayer en la Universidad de Teherán. "Saddam Hussein desprecia el Islam y considera digna la arrogancia", añadió.

100.000 MUERTOS

Al menos 100.000 soldados iraquíes murieron durante la guerra del Golfo, según cifras que baraja la Administración y el Congreso estadounidenses.

Estados Unidos se ha negado,

desde el comienzo del conflicto con Irak, a elaborar un listado sobre el número de víctimas causado al enemigo durante las hostilidades. Se ha limitado, en palabras de un funcionario del Pentágono a "enterrar a los muertos que se encontraba a su paso".

El general Norman Schwarzkopf, jefe de las tropas que tomaron parte en la guerra, ha confirmado en privado la cifra de los 100.000 muertos a varios congresistas en conversaciones telefónicas mantenidas desde Riad durante esta semana.

Con anterioridad, Schwarzkopf se había limitado a declarar que el número de bajas "era muy importante, aunque no sabemos nunca la cifra exacta".

Según el diario "Wall Street Journal", grandes excavadoras norteamericanas han ido enterrando en fosas comunes a miles de soldados iraquíes durante la ofensiva aliada.

Extremistas sij matan a 47 personas en el Punjab

Chandigarh.-- Extremistas Sij mataron a 47 personas en una serie de ataques en el norteno estado del Punjab, incluyendo el asalto a un autobús que se cobró la vida de 30 pasajeros, informó la Policía el viernes.

El peor accidente ocurrió el viernes por la noche en las afueras de Chandigarh, la capital conjunta del Punjab y el vecino estado de Haryana, donde seis milicianos armados con metralletas obligaron a detenerse a un autobús de una compañía del Punjab y a los sij, que se habían cortado sus barbas a abandonar el bus. Virtualmente todos murieron ametrallados.

Este ha sido el más sangriento ataque llevado a cabo este año por

radicales sij que luchan para establecer un estado independiente llamado "jalistán" en el predominantemente sij Punjab.

Los extremistas prendieron fuego al autobús antes de escapar y alrededor de una docena de sij que se habían afeitado sus barbas pudieron huir, dijo la Policía. La religión sij no permite a sus feligreses cortarse la barba ni el pelo y llevar turbante.

Por otra parte, al menos cuatro personas murieron y cerca de medio centenar resultaron heridas ayer cuando una bomba hizo explosión en la mezquita más importante de la ciudad india de Jamú, durante la oración del viernes, informaron fuentes hospitalarias.-- Efe

Kaifu espera mejorar las relaciones con EE.UU. en su próximo viaje

Tokio.-- El primer ministro japonés, Toshiki Kaifu, confía en mejorar las relaciones de su país con Estados Unidos en su viaje a Los Angeles del próximo 4 de abril, donde se reunirá con el presidente norteamericano, George Bush.

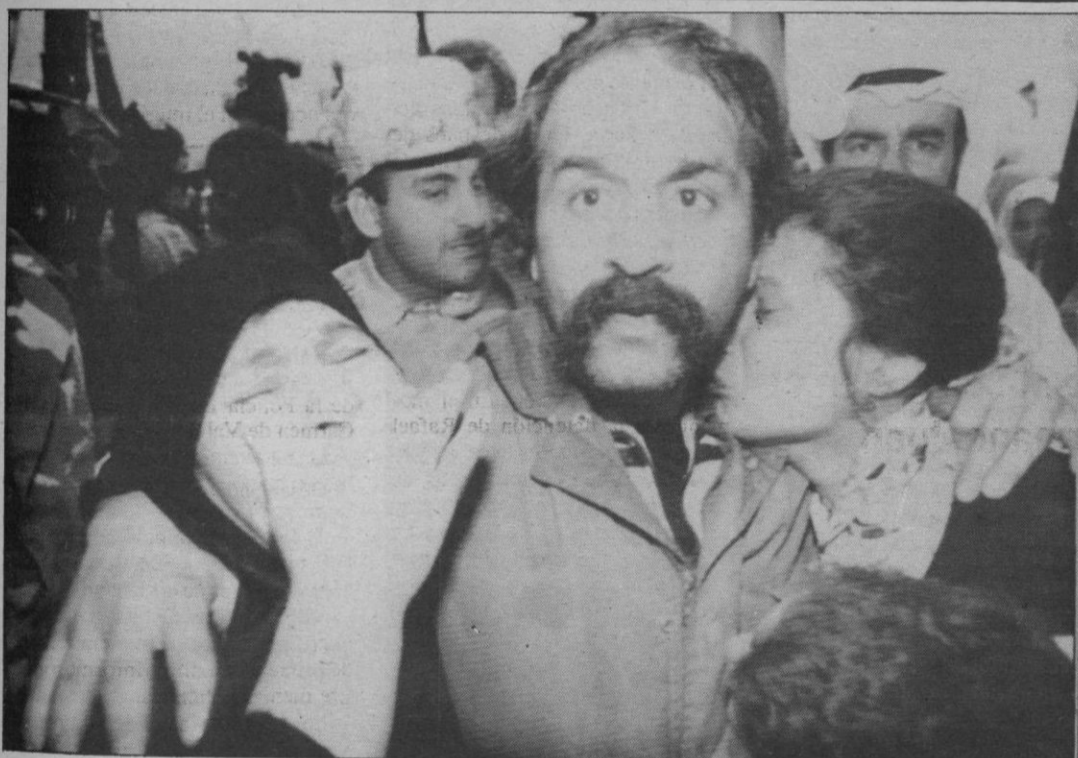
Las tensiones entre las dos potencias económicas, generadas por la contribución nipona para solucionar la crisis del Golfo Pérsico y el crónico déficit comercial desfavorable a Washington, son dos de las principales fuentes de desacuerdo bilateral.

Kaifu confía en que con su visita a California se invierta la actual opinión negativa entre el público

norteamericano, tras optar Tokio por no participar por efectivos militares en la guerra de la coalición de 29 países contra Irak apuntaron fuentes gubernamentales.

El político conservador nipón también informará a Bush de la postura de Tokio respecto a la URSS con motivo del inminente viaje del presidente soviético, Mijail Gorbachov, a Japón a mediados del próximo abril.

El portavoz del gabinete, Misoji Sakamoto, dijo que Kaifu y Bush abordarán los asuntos comerciales, pero se negó a comentar si se tratará también la controvertida apertura del mercado nipón a las importaciones de arroz.-- Efe



Un kuwaití es abrazado por sus familiares tras ser liberado por Irak

Telefoto Efe

El Pentágono confirma el derribo de otro avión iraquí

Riad.-- La Fuerza Aérea estadounidense derribó ayer un nuevo avión de combate iraquí que violaba las condiciones del alto el fuego provisional en la guerra del Golfo Pérsico, informó el mando militar estadounidense en Riad.

Se trata del segundo avión derribado por las Fuerzas Armadas norteamericanas en dos días, después de que el miércoles un "F-15C" de EE.UU. abatiera un caza-bombardero "SU-22", en el noroeste de Irak. La cadena de televisión norteamericana "NBC", que citó como fuentes a funcionarios del Pentágono, indicó que este nuevo avión fue derribado en la misma zona que el anterior.

Tras el derribo, el miércoles, del "SU-22", el presidente estadounidense, George Bush, advirtió que las Fuerzas norteamericanas desplegadas en el Golfo Pérsico, que ocupan actualmente un sector del sur de Irak, derribarán todo aparato iraquí que no cumpla las condiciones del alto el fuego. Bajo estas condiciones, ningún tipo de avión iraquí puede despegar, y sólo se permite el vuelo de helicópteros en misiones humanitarias y tras autorización del mando aliado.-- Efe

Cadena perpetua para los autores de un atraco en el que murieron dos rehenes y un policía

Riad.-- La Fuerza Aérea estadounidense derribó ayer un nuevo avión de combate iraquí que violaba las condiciones del alto el fuego provisional en la guerra del Golfo Pérsico, informó el mando militar estadounidense en Riad.

Se trata del segundo avión derribado por las Fuerzas Armadas norteamericanas en dos días, después de que el miércoles un "F-15C" de EE.UU. abatiera un caza-bombardero "SU-22", en el noroeste de Irak. La cadena de televisión norteamericana "NBC", que citó como fuentes a funcionarios del Pentágo-

no, indicó que este nuevo avión fue derribado en la misma zona que el anterior.

Tras el derribo, el miércoles, del "SU-22", el presidente estadounidense, George Bush, advirtió que las Fuerzas norteamericanas desplegadas en el Golfo Pérsico, que ocupan actualmente un sector del sur de Irak, derribarán todo aparato iraquí que no cumpla las condiciones del alto el fuego. Bajo estas condiciones, ningún tipo de avión iraquí puede despegar, y sólo se permite el vuelo de helicópteros en misiones humanitarias y tras autorización del mando aliado.-- Efe

PANORAMICA

POLONIA: Piquetes de campesinos bloquearon ayer las principales carreteras de Polonia en protesta por la política rural del Gobierno polaco. La manifestación fue apoyada por la rama de propietarios rurales inscrita en el sindicato Solidaridad, y el Partido Campesino Polaco, que dirige Roman Bartoszcze, activista de "Solidaridad Rural" y excandidato a la presidencia en las pasadas elecciones.

GRAN BRETAÑA: El Gobierno británico se enfrenta a una moción de censura en el Parlamento por el "fiasco" de la eliminación del impopular impuesto "poll tax", que ha venido a enterrar definitivamente el "thatcherismo". La moción fue presentada por el opositor Partido Laborista, cuyo líder, Neil Kinnock, alegó que el abandono del impuesto municipal por cabeza ha significado "la mayor capitulación en la historia de la política británica". La Cámara de los Comunes discutirá el miércoles, en un debate de emergencia, la moción de censura, y aunque el Gobierno conservador no corre peligro de perder la votación, tendrá que aguantar un chaparrón de críticas.

UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica.

Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

DOMINGO, DIA 24 DE MARZO DE 1991

De las 8,30 a las 10 horas.—Subestación Cuéllar.— Línea M.T. de Valledado, afectando a los pueblos de Torregutiérrez, San Cristóbal de Cuéllar, Valledado y los centros de transformación en Cuéllar, de elevación de aguas "Las Lomas", Residencia de Cáritas y finca Los Barrancales.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

COSAS PARA CONTAR

decimonovena jornada fueron estos:

Almazán, 4; Real Avila, 1.
Vadillos, 2; Unami, 0.
Arévalo, 2; Numancia, 5.
Peña Castilla, 2; Deportiva, 0.
Colegio Diocesano, 3; Palencia,

0.
Quintanar B, 2; Burgos B, 2.
Micheln, 4; Peña A. José, 0.
Vadillos, 2; Quintanar B, 1 (aplazado).

CLASIFICACION

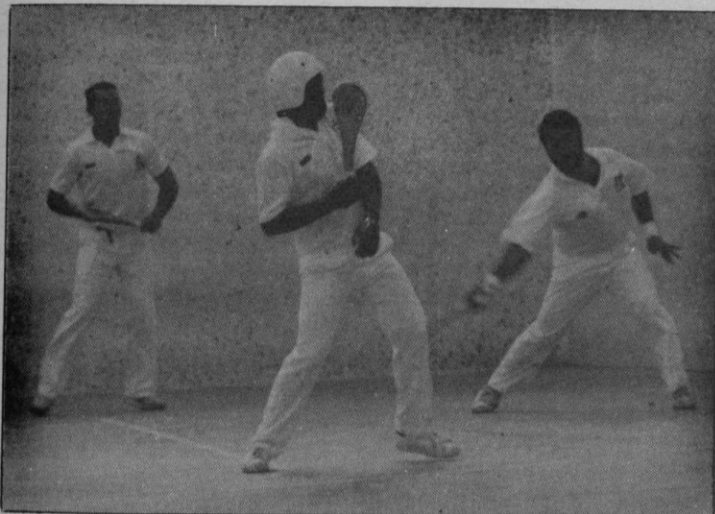
P. R. D. Castilla, 30 puntos.
Palencia, 27.
Vadillos, 24.
C. Diocesano, 23.
Avila, 22.
Deportiva, 19.

con un parcial de 45-46. Los aficionados pudieron presenciar un interesante encuentro entre dos equipos que lucharon fuerte por buscar la victoria.

DEPORTES TRADICIONALES

JUGADORES SEGOVIANOS EN PORTUGAL

El pasado domingo un grupo de jugadores segovianos de calva y tango, se desplazaron hasta la localidad portuguesa de VILA FLOR, donde habían sido invitados a llevar a efecto una demostración de los citados deportes. Justo Lobo, Manuel Luque, Jesús Gómez y Víctor Palomo fueron nuestros representantes. También hubo representa-



P. Antonio José, 18.
Almazán, 17.
Numancia, 15.
R. Burgos "B", 15.
Micheln, 14.
Quintanar "B", 13.
Unami, 12.
Arévalo, 11.

ción de Valladolid, Zamora y Orense.

COMPETICION PROVINCIAL

Tercera jornada de la liga provincial con estos resultados en las tiradas:

CALVA

1.º José de Lucas, Jesús Gómez, Ignacio Sanz y Bonifacio Aranz, 59 puntos.
2.º Isidro Cubo, Jesús González, Gregorio Brañas y Francisco Galán, 58 puntos.
3.º Víctor Palomo, Tomás Pindado, José Luis Otero y Pedro Gil.

TANGO

1.º José de Lucas, Ignacio Sanz y Eutimio Sanz, 41 puntos.
2.º Jesús Bemejo, José Luis Matarranz e Hilario Bermejo, 37 puntos.
3.º Francisco Galán, Luis González y Florentino González, 32 puntos.

J. M.ª

1x2

APUESTAS DEPORTIVAS

Lotería Primitiva

Bonos Loto

Abótese a ganar

BALONCESTO

Una nueva derrota para el equipo del CAJA, en la segunda división masculina. En esta ocasión el visitante en el TEODOSIO era MARISTAS, de Palencia, que venció por 93-99. Fueron los anotadores del encuentro, por CAJA: Borja 16, Hernández 2, Tardón 33, Manzano 27, Miguel 2, García 4, Gómez 8 y José M. 1. Por el MARISTAS, Sacristán 14, Víctor 22, Paty 21, Mota 3, Sendino 4, Galindo 2, Calvo 13 y Marcos 20.

Dirigieron el encuentro Belén Cerezo y Lafuente. Señalaron técnica descalificante a BORJA MARTIN, por insultar a Belén Cerezo. La primera parte concluyó

DEPORTE PARA EL FIN DE SEMANA

FUTBOL: Gimnástica Segoviana-Zamora, domingo, 5 tarde, La Albuera.

FUTBOL SALA: La Escuela Caja-Marsanz, hoy, 6,30 tarde, Maristas.

BALONCESTO: Caja Segovia-Banco Exterior, domingo, 12,30, Teodosio.

BALONCESTO JUVENIL: Unami-Fórum Valladolid, hoy, 8 tarde, Serichol.

JUDO: XIII Trofeo Club Segovia, domingo, 10,30 horas, Maristas.

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR

Segunda Fase. Grupo A

La Escuela Caja-Marsanz, hoy 6,30 tarde, Maristas. Arbitros: Zurro y Valiente (Guadalajara).
Interviú-Algón, domingo, 11 horas, Alcobendas.

Grupo B

Balnul-Redislogar, hoy 6,30, Nules (Castellón)
Caja Toledo-Almazora, hoy 5,30, Toledo

1ª DIVISION

Grupo I

23 jornada

Mieres-Cuéllar, M. Rico, hoy 7 tarde.
Adus Salamanca-Pub Zarcos Alvarez, hoy 6 tarde.
Descansa: Nava Molduras.

COMPETICIONES PROVINCIALES

Los encuentros, horarios y lugares de juego, fueron publicados en nuestro número de ayer viernes.

BALONCESTO

1ª FEMENINA

9ª Jornada

Caja Segovia-Banco Exterior, domingo, 12 horas, Teodosio. Arbitros: Sancha y Silvano.
Dorna-Banco Zaragozano, mañana, en Valencia.
Xerox Vigo-Pryca Manresa, mañana en Vigo.
C.B. Navarra-Caja Postal Canoe, hoy en Pamplona.

2ª MASCULINA

Grupo B

22 Jornada

C.B. Palencia-Caja, hoy 6,30 tarde, Palencia

2ª FEMENINA

19 Jornada

Jesuitinas M. Tovar-Hichu, hoy 8 tarde, Colegio Hijas de Jesús.

TERRITORIAL JUVENIL

Unami-Fórum Valladolid, hoy 8 tarde, Serichol

COMPETICIONES PROVINCIALES

SENIOR

Cantimpalos-JPM Rover, domingo, 12 horas.
Domingo Soto-Udaco G-5 Centro, hoy 6 tarde, Teodosio.
Seguros La Estrella-Horizonte C.B. San Remo, hoy 7,45, Cuéllar.

Europol-CBS-Persianas Hernando, domingo 12 horas, Serichol.

FEMENINA

Mesón Don Sancho-Jesuitinas Senior, hoy 4,30, Politécnico.

JUVENIL

Disco Pub O'Linda-JPM Junior, hoy 4 tarde, Turégano.
Unami Junior-Jesuitinas, hoy 4 tarde, Calvo Solteo.
Europol Junior-La Escuela Adal, hoy 4 tarde, A. Laguna.
Allianz Gonzalo-Apa Claret, domingo 11 horas, La Albuera.

FUTBOL

3ª DIVISION

Grupo VIII
30ª Jornada

G. Segoviana-Zamora, domingo 5 tarde, La Albuera.
Benavente-DyC Palazuelos, domingo 5 tarde, Benavente (Zamora)
Arandina-G. Medinense.
Aguilar-At. Burgalés.
Monterrey-Valladolid Promesas.
La Bañeza-R. Lerneño.
Fabero-Salmantino.
Hullera-Brivesca.
Almazán-Endesa.
At. Bembibre-At. Astorga.

1ª DIVISION JUVENIL

Grupo I
11ª Jornada

Quintanar-Gijón Ind. hoy, 4,30 La Albuera (pistas)
Rácing Ferrol-Estudiantes
Vista Alegre-Español
Zamora-Spórting At.

1ª PREFERENTE

Quintanar-Unami, domingo 12,15, Nueva Segovia.

COMPETICIONES PROVINCIALES

Grupo Título

Todos los encuentros se juegan a

J.M.ª

las 4,30 del domingo.
La Granja-Cantimpalos.
Spórting Riazano-Bernardos.
Arlequín-Acueducto, en Mozoncillo.
Coca-Cantalejo.

Copa Delegación

Sepúlveda-Villacastín, a las 5.
El Espinar-Mozoncillo, a las 4,30.
Valseca-G-5 Centro, a las 5.
Turégano-Bernúy, a las 4,30.
Carbonero-Navas de Oro, a las 5.

Juveniles

Arlequín-Apa Claret, domingo 12 horas, El Espinar.
G-5 Centro-Quintanar, hoy 5,30, Nueva Segovia.
La Granja-Carbonero, hoy 4,30.
Cuéllar-El Espinar, domingo 12 horas.
Cantalejo-DyC Palazuelos, hoy 4,30.
Sepúlveda-Riazano, hoy a las 5.

JUDO

XIII TROFEO JUDO SEGOVIA

Domingo 10,30 horas, Maristas.

TENIS DE MESA

2ª DIVISION

Grupo Par
15ª Jornada

Burbujas Avilés-ATM Caja, domingo 11 horas, Asturias.

JUVENILES

ATM Caja-Amigos Tenis de Mesa Valladolid, domingo 11 horas.

CICLOTURISMO

Club Ciclista La Biela.

Domingo, 10 horas, plaza Oriental. Itinerario: Segovia, abanico, Villovela, Escalona del Prado, Aldea Real, Mozoncillo (agrupamiento), cruce de Tabanera, Roda de Eresma, La Lastrilla y punto de salida, km. 70.

AVISO

Chimeneas Richard Ledroff, cassettes Fonois y estufas Vermont Castings, comunican que:

Por un mejor servicio en la distribución, deja de ser distribuidor nuestro, D. Francisco José Lobo Martínez (El Salón de las Estufas), en la calle Tte. Ochoa, n.º 10.

El nuevo distribuidor para Segovia y provincia es a partir de ahora D. José Luis Martín Muñoz, con exposición y venta en C/ José Antonio n.º 11 - Segovia.

Todos los servicios (repuestos, accesorios, reparaciones, etc.) serán por tanto atendidos en la nueva exposición (C/ José Antonio, n.º 11) de Segovia.

Rogamos disculpen las molestias pero está en nuestro ánimo poder ofrecerles un mejor servicio.

AUTOMOVILISMO.— Campeonato de España de Velocidad

Mal comienzo para Luis López de la Cámara

De primero en los entrenamientos a retirada en carrera

El equipo de buenos profesionales que preparan el Ford que pilota en esta temporada Luis López de la Cámara, en el Campeonato de España de Velocidades, que comenzó el pasado domingo, no daban crédito a lo que estaba pasando en el circuito del Jarama. Toda la ilusión y no menor esfuerzo que habían puesto en el vehículo, se vino abajo.

De forma cronológica así se describen los acontecimientos:

Viernes: Primer entrenamiento oficial. El coche de Luis rueda un segundo más rápido que el de todos sus oponentes. El motor responde a lo que se esperaba.

Sábado: Segundo entrenamiento oficial, el coche tiene un pequeño "bajón" al que los mecánicos no dan importancia. Caía lluvia sobre el circuito del Jarama y se excusó en ello. Hicieron el mejor segundo tiempo.

Domingo: Día de carrera. El coche, desde la primera vuelta se queda. Luis nota problemas en la caja de cambios. Entra en boxes, pero los mecánicos no le dan importancia. En la siguiente vuelta rompe la palanca de cambios. A partir de ahí las entradas en boxes son casi continuas. El motor da explosiones y tras parar un minuto el coche, éste vuelve a arrancar.

"El nerviosismo de todo el equipo era total, --nos comentaba el piloto-- porque no sabíamos a qué podía ser debido. Se supone que a la centralita, que es quien controla todos los movimientos del motor. Pero lo cierto es que la carrera terminó siendo un desastre para nosotros. La desmoralización es total".

Los problemas no sólo fueron para el piloto segoviano, ya que de los seis mejores pilotos en los entrenamientos, cuatro tampoco pudieron concluir la carrera: Sansiambarena, Pérez Sala, Villamil y López de la Cámara. Dos Ford y dos Alfa Romeo, se habían "roto" antes de terminar.

Nadie quiere pensar mal. Pero los técnicos no entienden las causas de que los coches funcionen bien 24



horas antes de salir oficialmente y posteriormente no lo hagan. Sí que es cierto que los vehículos quedaron por la noche en el Jarama. Pero, repito, nadie quiere pensar mal.

El perjuicio que ha podido causar tan mala actuación, es grande. Nos comentaba Luis, que con una buena

carrera, que era normal por lo visto el día anterior, se habría logrado un buen puesto y ello podía haber supuesto un contrato, incluso, de diez millones de pesetas. Eran muchos los posibles patrocinadores que en el circuito se encontraban.

Ahora hay que preparar de nuevo el vehículo para intentar que el día 7 en Jerez, las cosas salgan mejor. Todavía hay tiempo para recuperar una mala "salida".

CLASIFICACION

La primera prueba del ya citado Campeonato de España, tuvo estos puestos:

- 1º, Carlos Palau, con Ford.
- 2º, Eduardo de Aisa, con Renault.
- 3º, Antonio Albacete, con Toyota.
- 4º, Santiago Martín, con BMW M3
- 5º, Juan Cano, con BMW M3.

J.M.ª

FUTBOL.— Amistoso España-Hungría Suárez convoca a siete jugadores del Barcelona y tres del At. de Madrid

Madrid.—Luis Suárez, seleccionador nacional, ha convocado a siete jugadores del Barcelona y a tres del Atlético de Madrid para el encuentro amistoso que la selección española disputará con Hungría el próximo miércoles en el estadio de El Sardinero, de Santander.

Suárez ha añadido a la habitual relación de jugadores del Barcelona a Eusebio tras varios encuentros internacionales sin haber sido convocado. La otra novedad la constituye la llada del jugador del Valladolid Gabriel Moya.

La relación de convocados es la siguiente:

Porteros: Zubizarreta (Barcelona) y Ablanedo (Sporting).
Defensas: Nando (Barcelona), Juanito (At. de Madrid), Sanchís (Real Madrid), Martín Domínguez (Osasuna) y Alcorta (Athletic).
Centrocampistas: Amor, Eusebio y Goicoechea (Barcelona), Michel (Real Madrid) y Vizcaíno (Atlético de Madrid).

Delanteros: Bakero y Beguiristain (Barcelona), Manolo (Atlético de Madrid), Butragueño (Real Madrid), Carlos (Oviedo) y Moya (Valladolid).—Efe.

BALONMANO.— Segunda División Regional 24-24. El Nava Caja Segovia y el Aula Cultural se repartieron los dos puntos del último partido de liga

AMARUARRI

No consiguió el conjunto navero despedir la Liga con lo que hubiera sido su última victoria en casa. Los continuos fallos a la hora de tirar a puerta y la frágil defensa realizada fueron la causa de lograr, al menos, un ajustado empate. Aunque también en este resultado influyó notablemente la ausencia de dos defensas natos, como Moreno y César, más el abandono del lateral Juan Ignacio a partir del minuto diez, como consecuencia de padecer un tirón muscular. Aun así, ambos equipos protagonizaron un encuentro muy igualado y el resultado hizo justicia al juego presenciado.

La cita estuvo en el pabellón municipal de Nava de la Asunción y antes del día previsto en el calendario oficial al coincidir con la celebración del Campeonato de España juvenil de cesta punta.

ALINEACIONES

C.P. NAVA CAJA SEGOVIA: Pelayo, Octavio, Luismi (2), Guillermo (6), Luis Miguel (2), Santos (2), Juan Ignacio (2), David (3), Tinín, Santi (6), López (2) e Isaac.

AULA CULTURAL: David, Oscar, Carlos (2), Tomás (2), Sainz (9), De la Fuente, Pedraza, Valdívieso, Elvira (4), Pascual, Curiel y Baletredo (7).

ARBITRAJE: A cargo de los colegiados Miguel Angel Isabel y Eulalia Hernández, de la Federación Territorial de Castilla y León. Normal, sin complicaciones, prueba de ello es que tan sólo hubo una exclusión y tres amonestaciones.

EL PARTIDO: Poco de comentar en un encuentro donde la tónica reinante fue la igualdad de juego

reflejada en un marcador que en la primera mitad estuvo a favor de los pucelanos (12-13), oscilando en uno o dos goles arriba para luego bajar al empate y así sucesivamente, y en la segunda mitad sería un calco de lo anterior, pero a favor del Nava. Hasta que en los últimos minutos volvió a igualarse para quedar en ese resultado final de 24-24.

Con el justo reparto de los dos puntos en juego los naveros despiden la Liga quedando situados en el séptimo lugar de la clasificación general, tras mantener una regular actuación en todos los partidos disputados en casa y nada favorable de los jugadores fuera de la misma. No obstante su mérito o ganancia está en haber consolidado una plantilla joven, que sin duda le abre un futuro de esperanza para continuar manteniendo el balonmano segoviano.

XVI Trofeo de Esquí Nescafé

Los días 6 y 7 de abril se disputará en Candanchú el XVI Trofeo de Esquí Nescafé en las modalidades de slalom y slalom gigante y en el que podrán participar todos los corredores incluidos en el baremo establecido por la Federación Española de Deportes de Invierno para la temporada 90/91, en categoría juvenil y senior.

Las pruebas se desarrollarán en dos mangas simultáneas, una para hombres y otra para damas.

Las inscripciones se pueden enviar a la Federación Española de Deportes de Invierno (F.E.D.I.), c/ Claudio Coello, 32, 4º. 28001 Madrid, hasta el día 27 de marzo a las 21 horas.

CICLISMO.— XXIII Premio Primavera Ricardo Tamayo fue el vencedor

S. GUIJARRO

Organizado por el Club Ciclista San Miguel, de Cuéllar, y patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento, se inició el tempo. Ayuntamiento, se inició el tempo. Ayuntamiento, se inició el tempo. Ayuntamiento, se inició el tempo.

La prueba, de categoría juvenil, contó con una numerosa participación de equipos y corredores; catorce equipos y ciento diez participantes de los ciento catorce inscritos. El banderazo de salida se dio en Cuéllar y tras su paso por las localidades de Dehesa Mayor, Hontalbilla, Lastras de Cuéllar, Aguila-fuente, Navalmanzano, Pinarejos, Sanchoño, Dehesa de Cuéllar, Lovingos y Fuentes de Cuéllar, se alcanzó la meta en Cuéllar frente al arco de San Basilio. Las metas volantes estaban situadas en Lastras de Cuéllar y Gomezserracín.

La carrera, con un tiempo despacible y rachas de lluvia y viento, fue muy disputada, destacando la lucha entre los equipos Macario-Rivas y Grúas Bellver que al final colocaron a sus mejores hombres en los primeros puestos. A destacar la emocionante llegada en cuesta

que disputaron el cuellarano, enro-lado en las filas del Macario-Rivas, Adolfo Gómez y Ricardo Tamayo, del Grúas Bellver, que al final del duro sprint resultó vencedor entre los aplausos de una apasionada afición.

La clasificación final de la prueba y los precios quedaron de la siguiente manera:

- 1.º Ricardo Tamayo. Grúas Bellver. 10.500 ptas. y trofeo.
 - 2.º Adolfo Gómez. Macario Rivas. 7.500 ptas.
 - 3.º Jaime Martínez. Macario Rivas. 6.500 ptas.
 - 4.º Evario Lobo. Grúas Bellver. 5.500 ptas.
 - 5.º J. Gómez Muncio. Macario Rivas. 4.500 ptas.
 - 6.º Leandro Serrano. Cadalsa. 4.000 ptas.
 - 7.º Alfredo Sanchidrián. Grúas Bellver. 3.500 ptas.
 - 8.º Santiago Blanco. Grúas Bellver. 3.000 ptas.
 - 9.º José M. Vázquez. Antonio Pérez. 2.500 ptas.
 - 10.º Roberto Alonso. Antonio Pérez. 2.500 ptas.
- Los clasificados del 11 al 50 cobraron dietas de 700 pesetas. La prueba contaba con un presupuesto total de 120.000 pesetas.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

MOTOCICLISMO: Mañana comienza en Suzuka (Japón) el Campeonato del Mundo de Motociclismo en el que participarán nueve pilotos españoles. Juan Garriga (Yamaha) y Alfonso "Sito" Pons (Honda) en 500 c.c., Carlos Cardús (Honda), Alex Crivillé (JJ Cobas/Honda), Alberto Puig (Yamaha) y Jaime Mariano (Aprilia) en 250 c.c. y Jorge Martínez "Aspar" (JJ Cobas/Honda) y Herri Torrontegui (JJ Cobas/Honda) en 125 c.c.

CICLISMO: Pedro Delgado, Miguel Induráin y Jean Francois Bernard (Banesto); Marino Lejarreta, Mauri, Villanueva y Díaz Zabala (ONCE); Echave, Ruiz Cabestany y Gastón (Clas) son las bazas españolas en la clásica italiana Milán-San Remo que se disputa hoy sobre 294 kilómetros.

El irlandés Stephen Roche fue el brillante vencedor de la XXVIII edición del Semana Catalana de ciclismo tras disputarse la quinta y última etapa que fue ganada por el holandés Mateo Hermans

ATLETISMO: Mañana se disputa en Amberes (Bélgica) el Campeonato del Mundo de Cross en el que la expedición española, con el segoviano Antonio Prieto a la cabeza, intentará revalidar el tercer puesto logrado el año pasado en Aix-les-Bains.

BALONCESTO: Ignacio Pino, entrenador del Real Madrid, continúa en estado de coma y su pronóstico es muy grave, según el último parte médico facilitado esta mañana por la Unidad Coronaria del hospital Gregorio Marañón donde permanece ingresado.

FUTBOL: El yugoslavo Radomir Antic será el nuevo entrenador del Real Madrid hasta final de temporada, tras la dimisión de Alfredo Di Stéfano.

Angel María Villar, presidente de la Federación Española de Fútbol, resultó herido leve a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en la madrugada del jueves y en el que también sufrieron lesiones de

cierta consideración un directivo y el chófer del automóvil de la Federación.

El juez César Plana comunicó a los cinco "boixos nois" implicados en la muerte de un joven seguidor del RCD Español y el apuñalamiento de otro en Barcelona, el auto de procesamiento que ha dictado contra ellos por dos delitos de homicidio, uno de ellos frustrado.

TENIS: Los estadounidenses David Wheaton y Jim Courier se han clasificado para la final del torneo de Cayo Vizcaíno al vencer al sueco Stefan Edberg (6-3 y 6-4) y al norteamericano Richey Reneberg (6-4 y 6-3), respectivamente.

POLIDEPORTIVO: Más de 400 deportistas universitarios participarán en León en el primer Trofeo Rector-Universidades de Castilla y León, la mayor concentración de universitarios de los centros superiores de la región, que tendrá lugar del 26 al 28 de abril en la capital leonesa.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En la conferencia celebrada en León

Los ministros de Cultura europeos apuestan por la defensa de la entidad cultural de las minorías



TELEFOTO EFE

El ministro de Cultura, Jordi Solé Tura con algunos de sus homólogos europeos.

León. Carmelo Lucas del Ser (Ical).—Los países del Consejo de Europa fomentarán el desarrollo de la cooperación cultural europea basada en los principios de democracia, pluralismo y diversidad cultural como elementos clave para la construcción de una Europa armónica y dinámica que responda a los cambios radicales producidos en el continente en los últimos años.

Esta es la principal conclusión del encuentro de ministros de Cultura de los países del Consejo de Europa y de Estados Unidos y Canadá que se clausuró ayer en León, en la que se han debatido los problemas culturales que afectan a la Europa de fin de siglo, en la que se han registrado cambios políticos y económicos importantes que plantean nuevos retos culturales.

Los representantes culturales de Europa se han comprometido tam-

bién a apoyar las propuestas de acción presentadas por la secretaria general del Consejo de Europa, Katherine Lalumière, que pasan por la defensa de las identidades culturales de las minorías y por el establecimiento de ayudas para la traducción y edición de obras literarias en lenguas minoritarias y a poner en marcha un programa paneuropeo de formación de gestores y agentes de desarrollo cultural.

Como resultados concretos de este encuentro internacional los ministros de Cultura de la Europa unida se han comprometido a crear un fondo de protección del patrimonio cultural fundamentalmente en los países de la Europa Central y Oriental, degradado y en peligro por los importantes problemas financieros de estos países.

Los ministros de Cultura presentes en la cumbre internacional de

León se han mostrado mayoritariamente a favor de la actualización de la Convención Cultural Europea, aprobada en 1954, para adaptarla a la nueva realidad europea.

La Convención Cultural Europea, que surgió en la etapa de la Europa dividida según los asistentes a esta cumbre internacional, debe incorporar unas nuevas reglas de juego que permitan la libre circulación de información de personas y de bienes culturales y han acordado que sea el Consejo de Europa quien coordine estas iniciativas y fomente la defensa de las entidades culturales de Europa.

La Conferencia de Ministros prevé la creación de un foro cultural en el que participen en pie de igualdad países europeos y no europeos que comparten vivencias culturales comunes con una proyección abierta a los países de América del Norte y América Latina.

NOMBRES propios

MUEREN EN ACCIDENTE DE TRAFICO CUATRO NIETAS DE ALVARO DOMEQ

Cinco jóvenes, entre ellas cuatro hermanas, nietas del rejonador y ganadero jerezano Alvaro Domecq, murieron en la tarde de ayer en un accidente de tráfico ocurrido en la carretera comarcal que une las localidades gaditanas de Jerez de la Frontera y Medina Sidonia.

El accidente, en el que estuvieron involucrados tres vehículos, se produjo, a las cinco de la tarde al chocar frontalmente un camión, cuyo conductor resultó ileso, y el vehículo en el

que viajaban las nietas del empresario: María José Domecq, de 21 años y conductora del automóvil; Valvanera, de 15; Patricia, de 14 y Esperanza, de 12. También perdió la vida la señorita de compañía de las jóvenes, Manuela Puerto Galindo, de 29 años.

La nietas de Alvaro Domecq viajaban a la finca "Los Albu-rejos", propiedad de su abuelo, donde tenían previsto pasar el fin de semana.

EL ESCRITOR MADRILEÑO MUÑOZ AGUIRRE, PREMIO DE POESIA HIPERION 1991

El escritor madrileño Juan Manuel Muñoz Aguirre, con su libro "Adiós, dijo el duende", ha obtenido el premio de poesía Hiperión 1991, que este año ha celebrado su sexta edición.

otorgar el premio a Muñoz Aguirre y declarar finalista a Luis Muñoz, autor de "Fábula del tiempo".

El jurado, reunido el pasado 19 de marzo y compuesto por Francisco Castaño, Luis García Montero, Julio Llamazares, Jesús Muñárriz, Carlos Piera y Jenaro Talens, examinó los 318 trabajos presentados y finalmente decidió por unanimidad, con la abstención de Julio Llamazares en la votación final,

Muñoz Aguirre nacido en 1959, licenciado en sociología y bibliotecario de profesión, obtuvo su primer galardón en 1985 con la concesión del premio "Ciudad de Alcalá", por su libro "Omnia", ha publicado un ensayo "El ojo feraz", sobre el pintor Matías Quetglas y en 1987 fue incluido en la antología "Poesía Última", de la revista "El Urogallo".--Efe

LA LIDER DE LA OPOSICION DE BIRMANIA CANDIDATA AL NOBEL DE LA PAZ

La líder de la oposición de Birmania, Aung San Suu Kyi, ha sido propuesta para el premio Nobel de la Paz 1991 por el presidente de Checoslovaquia, Vaclav Havel, según una información distribuida en Bangkok por sus simpatizantes.

Aung San Suu Kyi, de 45 años, es secretaria general de la Liga Nacional para la Democracia, el partido que ganó el ochenta por ciento de los escaños en las elecciones generales del 27 de mayo de 1990, resultado que la Junta Militar birmana nunca ha respetado.

Suu Kyi permanece en arresto domiciliario desde julio de 1989, aunque nunca ha sido formalmente acusada ni juzgada. El Gobierno militar ha indicado en más de una ocasión que será puesta en libertad si acepta el exilio.--Efe

Cremas solares que producen cáncer de piel Contienen "ácido urocanico"

Algunas cremas solares son un factor de riesgo en la aparición de cáncer de piel, según ha denunciado la Federación norteamericana de Consumidores, justo cuando millones de ciudadanos están a punto de ir a las playas. Investigadores de la Universidad George Washington han señalado que el posible producto cancerígeno es el "ácido urocanico".

La Federación de Consumidores ha localizado el componente dañino en ocho filtros solares, cremas hidratantes y bronceadores comercializados por Estee Lauder, Shiseido, Clinique y Germaine Monteil. Según un portavoz de la Federación, "algunas lociones y cremas solares que los consumidores utilizan para prevenir el cáncer de piel pueden, irónicamente, favorecer la formación de tumores cancerígenos en la piel. Es importante que los consumidores interrumpen inmediatamente el uso de todos los pro-

ductos que contienen "ácido urocanico".

El problema práctico para los ciudadanos es que la lista de componentes de las cremas y bálsamos solares suele figurar en el paquete de cartón que se tira antes de comenzar el uso, por lo que no hay más remedio que visitar de nuevo alguna tienda para comprobar si el "ácido urocanico" está o no incluido. Los productos que lo utilizan han sido prohibidos ya en Australia, mientras que en Singapur han sido retirado las cremas y lociones peligrosas de las estanterías.

La Federación de Consumidores ha transmitido su descubrimiento a la Agencia Federal de Medicinas y Alimentos, que decidirá en breve las medidas necesarias a nivel nacional. El asunto no admite demora, debido a la cercanía del verano y a la certeza científica sobre la peligrosidad de los componentes.

SABADO sabadete MADRIGAL

